

# UNIVERSITETI I TETOVËS

## DREJTUAR:

## KËSHILLIT MËSIMOR- SHKENCOR TË FAKULTETIT FILOLOGJIK

Tetovë, 20.01.2022

### R E F E R A T

#### **PËR ZGJEDHJEN E NJË MËSIMDHËNËSI NË THIRRJEN MËSIMORE-SHKENCORE PROFESOR INORDINAR NË LËMIN E MËSIMIT TË GJUHËVE TË HUAJA (64021, NGA KLASIFIKIMI I SFERAVE, FUSHAVE DHE LËMIVE SHKENCOR - HULUMTUES SIPAS KLASIFIKIMIT NDËRKOMBËTAR TË FRASKATIT) NË FAKULTETIN FILOLOGJIK NË UNIVERSITETIN E TETOVËS**

Në bazë të nenit 166, 172 dhe 173 të Ligjit për Arsim të Lartë (Gazeta Zyrtare e RM-së. nr. 82/2018), Rregullores për kriteret dhe procedurën për zgjedhje në thirrje mësimore – shkencore, mësimore – profesionale dhe të bashkëpunëtorëve në Universitetin e Tetovës, duke u bazuar në Konkursin publik të datës **30.11.2021**, shpallur në gazetën ditore “Koha”, “Слободен печат” dhe në web faqen [www.unite.edu.mk](http://www.unite.edu.mk), Këshilli Mësimor Shkencor i Fakultetit Filologjik në mbledhjen e mbajtur më datë **30.12.2021**, formon Komision recensues (Vendimi **nr.18-1405/1**) për zgjedhjen e një mësimdhënësi në të gjitha thirrjet mësimore-shkencore për lëndët Gjuhë bashkëkohore angleze VII dhe VIII dhe ESP 1 dhe ESP 2, në lëmin e mësimit të gjuhëve të huaja (64021, nga klasifikimi i sferave, fushave dhe lëmenjve shkencorë - hulumtues sipas Klasifikimit Ndërkombëtar të Fraskatit) në përbërje:

Komisioni recensues në përbërje:

- 1. Prof.Dr.Majlinda Nuhju – kryetar**
- 2. Prof.Dr.Florim Ajdini –anëtar**
- 3. Prof.Dr. Remzije Nuhju -anëtar**

Komisioni, pas shqyrtimit të dokumentacionit të dorëzuar në konkurs, Këshillit Mësimor Shkencor të Fakultetit Filologjik në Universitetin e Tetovës, i paraqet këtë:

### RAPORT

Në konkursin e shpallur në gazetën “Koha” dhe “Слободен печат” dhe ueb faqen ([www.unite.edu.mk](http://www.unite.edu.mk)) e Universitetit të Tetovës me datë 30.11.2021, për zgjedhjen e një mësimdhënësi në të gjitha thirrjet mësimore-shkencore në lëmin e (e mësimit të gjuhëve të huaja (64021, nga klasifikimi i sferave, fushave dhe lëmenjve shkencorë - hulumtues sipas Klasifikimit Ndërkombëtar të Fraskatit), është paraqitur vetëm një kandidat:

- **Doc.Dr. Lindita Ademi** - e punësuar në marrëdhënie të rregullt pune në Programin studimor Gjuhë dhe letërsi Angleze, Fakulteti Filologjik, në Universitetin e Tetovës.

#### **I. Të dhëna biografike dhe zhvillimi profesional**

**Doc.Dr. Lindita Ademi** është lindur më dt. 16.06.1979 në Tetovë. Shkollën fillore e ka kryer në vendlindje, kurse shkollën e mesme në Shkollën e mesme medicinale në Tetovë, drejtimi akusheri gjinekologji. Studimet deridiplomike i ka kryer në Fakultetin Filologjik dega Gjuhë dhe letërsi Angleze në Universitetin e Tetovës më 2002 dhe ka fituar titullin profesional *Profesor i Gjuhës dhe letërsisë Angleze*. Studimet pasdiplomike i ka kryer në Fakultetin Filologjik, Dega Gjuhë Angleze në Universitetin e Tetovës, më 2011 ku mbrojti temën e magjistraturës: “Ndikimi I gjuhës Angleze në gjuhën Shqipe në media dhe vecanërisht në politikë”, dhe ka fituar titullin profesional *Magjistër i gjuhës Angleze*.

Studimet e doktoraturës i ka kryer në Fakultetin Filologjik-“Bllazhe Koneski”, Universiteti “Shën Kirili dhe Metodi”-Shkup, Dega Shkenca për gjuhë, më 2016 ku mbrojti tezën e disertacionit: “*Терминологијата од областа на информатичко-компјутерската технологија во англискиот и албанскиот јазик, споредбена анализа*”, dhe ka fituar titullin profesional *Doktor I shkencave për gjuhë*.

## **II. Veprimtaria profesionale dhe mësimore-arsimore**

- Nga viti shkollor 2000 deri më 2007 ka punuar si mësimdhënëses në Gjimnazin e Tetovës dhe në shkollën e mesme të muzikës, si profesor i gjuhës angleze;
- Në vitin akademik 2007 është punësuar si asistent i ri në Fakultetin Filologjik të Universitetit Shtetëror të Tetovës;
- Në vitin akademik 2012/2013 është rizgjedhur si asistent- bashkëpunëtor profesional në Fakultetin Filologjik, programi studimor Gjuhë dhe letërsi Angleze pranë Universitetit Shtetëror të Tetovës. Në vitin akademik 2016/2017 është zgjedhur në thirjen Docent.
- Në periudhën 2007-2021 Doc.Dr.Lindita Ademi, ka mbajtur ligjërata dhe ushtrime në lëndët në ciklin e parë dhe të dytë të studimeve:

Programi studimor gjuhë dhe letërsi angleze

1. Gjuhë bashkëkohore angleze VII
2. Gjuhë bashkëkohore angleze VIII
3. ESP I
4. ESP II

Programi studimor mjekësi e përgjithshme, infermeri, fizioterapi dhe akusheri

1. Gjuhë angleze 1
2. Gjuhë angleze 2
3. Gjuhë angleze 3

Programi studimor kimi, gjeografi

1. Gjuhë angleze 1

2. Gjuhë angleze 2

Programi studimor gjeodezi, komunikacion

1. Gjuhë angleze 1

2. Gjuhë angleze 2

Cikli i dytë(Gjuhë dhe letërsi angleze)

1. Metodologjia e të shkruarit pedagogjik

2. Përdorimi i letërsisë në mësimnxënien e gjuhës angleze

### **Trajnime tjera:**

- Në vitin 2003/2004 ka punuar si mësimdhënës në projektin për trajnim të kursistëve për administratë shtetërore (nëpunës shtetëror), të financuar nga PACE ( Pace training program), CMPS (Centre for Menagment and Policy Studies), Ministria e lidhjes dhe transportit të R. Maqedonisë.
- Nga viti 2016 është anëtare e organizatës IWPG(international womens peace group), dhe nga viti 2019 është kryetare e kësaj organizate për Maqedoninë e Veriut.
- Ka qenë pjesmarëse në shumë seminare dhe punëtori për implementimin e reformave në arsimin e lartë sipas deklaratës së Bolonjës.
- Lindita Ademi ka botuar disa libra profesional nga fusha e gjuhës Angleze:
  1. “Терминологијата од областа на информатичко-компјутерската технологија во англискиот и во албанскиот јазик – споредбена анализа”-2019
  2. “Terminologjia kompjuterike Anglisht-Shqip”-2020
  3. “Ndikimet e gjuhës angleze në gjuhën shqipe, në media dhe veçanërisht në politikë”-2021
- Lindita Ademi ka përpiluar tekste-skripta universitare nga fusha e gjuhës angleze si:
  - 2000-“Times”
  - 2013-“English grammar”
  - 2016-„English for nurse“
  - 2017-„Medical English“

### **III. Publikimet shkencore**

#### **Konferenca shkencore:**

1. International Conference New Perspectives in Science Education 5-th Edition, Florence Italy, March 2016  
Valbon Ademi, Vanco Cabukovski, Lindita Ademi  
“A NEW USER INTERFACE MODEL FOR ALBANIAN SPEAKING BLIND AND VISUALLY IMPAIRED SCIENCE STUDENTS”  
Conference Proceedings-www.libreriauniversitaria.it ISBN: 978-88-6292-705-5  
ISSN: 2420-9732
- 2.3<sup>rd</sup> International Conference of Natural Sciences and Mathematics(ICNSM2019) Valbon Ademi, Lindita Ademi “Computer lexicon and speech synthesis”.
3. International Scientific Conference XIV-th, The Power Of Knowledge, Agia Triada, Greece September 2017  
Lindita Ademi, Valbon Ademi  
“THE TERMINOLOGY IN THE FIELD OF INFORMATICS AND COMPUTER TECHNOLOGY IN ENGLISH AND ALBANIAN – A COMPARATIVE ANALYSIS”  
In Knowledge International Journal Vol.19, With Global Impact Factor 1.322(2016). ISSN: 2542-4439; ISSN: 1857-923X
4. International Contemporary Educational Research Congress-4<sup>th</sup> “Education, Youth and Future” – October 2018, Mugla Sitki Kocman University, Bodrum, Turkey  
Valbon Ademi, Lindita Ademi  
“EDUCATION OF PEOPLE WITH DISABILITIES THROUGH INTELLIGENT TECHNOLOGIES”  
Proceedings ISBN: 978-605-4397-68-6
5. 42<sup>nd</sup> International Academic Conference, Rome 2018, Majlinda Nuhiu, Lindita Ademi “The convergent phenomena of internationalisms in english and albanian language” ISBN 978-80-87927-76-2 IISES
6. International Scientific Conference XIX-th, Knowledge in Practice, Bansko, Bulgaria, December 2018  
“VISUALLY IMPAIRED STUDENTS EDUCATION THROUGH INTELLIGENT TECHNOLOGIES”  
Lindita Ademi, Valbon Ademi  
In Knowledge International Journal Vol.19, With Global Impact Factor GIF 1.322(2016). ISSN: 2545-4439; ISSN: 1857-923X; UDK 37
7. IWPG International Women’s Peace Conference, September 2018, Seoul South Korea.
8. Botim Libri Shkencor nga fusha e gjuhës angleze “Терминологијата од областа на информатичко компјутерската технологија во англискиот и во албанскиот јазик-споредбена анализа” ISBN 978-608-245-412-2 Lindita Ademi, 2019.
9. Botim Libri Shkencor nga fusha e gjuhës angleze “Terminologjia kompjuterike anglisht-shqip” ISBN 978-608-66535-0-7 Lindita Ademi 2020
10. Botim Libri Shkencor nga fusha e gjuhës angleze “Ndikimet e gjuhës angleze në gjuhën shqipe, në media dhe vecanërisht në politikë” ISBN 978-608-66535-1-4 Lindita Ademi 2021.
11. EUSER 63E-551, European Journal of Multidisciplinary Studies EJMS 2021, Valbon Ademi, Lindita Ademi, Vehbi Ramaj “Speech Synthesis”.
12. 6<sup>th</sup> International Istanbul Congress 2021, Valbon Ademi, Lindita Ademi “Computer Lexicon” Proceedings book.
13. International Kosovo Congress on Culture, Arts and Multi-Disciplinary Studies 2021, Valbon Ademi, Vehbi Ramaj, Lindita Ademi, “Text To Speech(TTS) Technology”, Proceedings book.
14. International Conference on Research and Education – Challenges Toward the Future (ICRAE 2013), 24-25 May 2013, University of Shkodra “Luigj Gurakuqi”, Shkodra, Albania.

Lindita Ademi, *“The influence of English Language in the Albanian media”*.

15. 5<sup>th</sup> International Conference on foreign language FLTAL’15- Teaching and applied linguistics, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina 7-9 May, 2015

Lindita Ademi, *“Modal Auxiliaries in English and their equivalences in Albanian”*.

#### **IV. Përfundim dhe propozim**

Në bazë të pasqyrës së prezantuar më lartë të aktiviteteve në veprimtaritë mësimore arsimore, shkencore - hulumtuese, profesionale - aplikative dhe veprimtarive me interes më të gjerë, Komisioni konstaton se kandidatja **Doc.Dr.Lindita Ademi** në përputhje me Rregulloren për kriteret dhe procedurën e zgjedhjes në thirrjet mësimore-shkencore, shkencore, mësimore-profesionale, ka tubuar gjithsej **175,5** pikë, që duhet të realizohen për zgjedhjen në thirrjen mësimore – shkencore Profesor Inordinar për lëndët Gjuhë bashkëkohore angleze VII dhe VIII dhe ESP 1 dhe ESP 2, në fushën arsimore shkencore në lëmin e mësimit të gjuhëve të huaja (64021, nga klasifikimi i sferave, fushave dhe lëmenjve shkencorë - hulumtues sipas Klasifikimit Ndërkombëtar të Fraskatit)

Në bazë të dokumentacionit të dorëzuar dhe konkursit të shpallur, kandidati **Dr.sc. Lindita Ademi** i plotëson kushtet ligjore dhe profesionale.

Duke pasur parasysh vlerësimin e përgjithshëm të punës arsimore, kërkimore – shkencore, publikimin e punimeve të botuara shkencore e profesionale dhe referimet në konferencat ndërkombëtare dhe përvojës në punën arsimore, Komisioni është i mendimit se kandidati **Doc.Dr.Lindita Ademi**, është kandidat i formuar dhe solid në fushën pedagogjike e shkencore.

Komisioni recenzues ka nderin dhe respektin të propozojë që kandidati **Doc.Dr. Lindita Ademi** të zgjidhet në thirrjen Mësimore - Shkencore Profesor **INORDINAR** për lëndët Gjuhë bashkëkohore angleze VII dhe VIII dhe ESP 1 dhe ESP 2, në lëmin e mësimit të gjuhëve të huaja (64021, nga klasifikimi i sferave, fushave dhe lëmenjve shkencorë - hulumtues sipas Klasifikimit Ndërkombëtar të Fraskatit).

Tetovë, 20.01.2022

#### **KOMISIONI RECENSUES:**

- 1. Prof.Dr.Majlinda Nuhiu, profesor ordinar – kryetar**
- 2. Prof.Dr. Florim Ajdini, profesor inordinar – anëtar**
- 3. Prof.Dr. Remzije Nuhiu, profesor inordinar – anëtar**

## SH T O J C Ë

### E RAPORTIT PËR ZGJEDHJEN NË THIRRJET MËSIMORE-SHKENCORE, MËSIMORE PROFESIONALE DHE BASHKËPUNËTOR

**KANDIDATI:** LINDITA ADEMI

**INSTITUCIONI:** FAKULTETI FILOLOGJIK – UNIVERSITETI I TETOVËS

**Lëmia shkencore:** NË LËMIN E MËSIMIT TË GJUHËVE TË HUAJA (64021, NGA  
KLASIFIKIMI I SFERAVE, FUSHAVE DHE LËMENJVE SHKENCORË - HULUMTUES  
SIPAS KLASIFIKIMIT NDËRKOMBËTAR TË FRASKATIT)

#### I. VEPRIMTARIA MËSIMORE-ARSIMORE

Nr. rendor	Emri i aktivitetit:	Pikët
I.1	<b>I.1 Mbajtja e ligjëratave</b> (lëndët në ciklin e parë të studimeve)	<b>52,8 Pikë</b>
	Gjuhë angleze 1 (2+1), 3 semestra, 2 grupe nga 100 student	$2 \times 15 \times 3 \times 0.04 = 3,6 \times 2 = 7,2$
	Gjuhë angleze 2 (2+1), 3 semestra, 2 grupe nga 100 student	$2 \times 15 \times 3 \times 0.04 = 3,6 \times 2 = 7,2$
	Gjuhë angleze 3 (2+1), 3 semestra, 2 grupe nga 100 student	$2 \times 15 \times 3 \times 0.04 = 3,6 \times 2 = 7,2$
	Gjuhë angleze 4 (2+1), 3 semestra, 2 grupe nga 100 student	$2 \times 15 \times 3 \times 0.04 = 3,6 \times 2 = 7,2$
	Gjuhë angleze 5 (2+1), 3 semestra, 2 grupe nga 100 student	$2 \times 15 \times 3 \times 0.04 = 3,6 \times 2 = 7,2$
	Gjuhë angleze 6 (2+1), 3 semestra, 2 grupe nga 100 student	$2 \times 15 \times 3 \times 0.04 = 3,6 \times 2 = 7,2$
	Gjuhë angleze 7 (2+1), 3 semestra	$2 \times 15 \times 1 \times 0.04 = 1,2$
	Gjuhë angleze 8 (2+1), 3 semestra	$2 \times 15 \times 1 \times 0.04 = 1,2$
	Gjuhë angleze (2+1), 3 semestra	$2 \times 15 \times 1 \times 0.04 = 1,2$
	<b>I.2 Mbajtja e ligjëratave në ciklin e dytë të studimeve</b>	

<b>I.2</b>	Metodologjia e të shkruarit pedagogjik	$2 \times 15 \times 0.05 \times 2 = 3$
	Përdorimi i letërsisë në mësimnxënien e gjuhës angleze	$2 \times 15 \times 0.05 \times 2 = 3$
<b>I.3</b>	<b>Mbajtja e ushtrimeve</b> (lëndët në ciklin e parë të studimeve)	<b>17,55 pikë</b>
	Gjuhë angleze 1 (2+1), 3 semestra, 2 grupe nga 100 student	$1 \times 15 \times 3 \times 0.03 = 1,35 \times 2 = 2,7$
	Gjuhë angleze 2 (2+1), 3 semestra, 2 grupe nga 100 student	$1 \times 15 \times 3 \times 0.03 = 1,35 \times 2 = 2,7$
	Gjuhë angleze 3 (2+1), 3 semestra, 2 grupe nga 100 student	$1 \times 15 \times 3 \times 0.03 = 1,35 \times 2 = 2,7$
	Gjuhë angleze 4 (2+1), 3 semestra, 2 grupe nga 100 student	$1 \times 15 \times 3 \times 0.03 = 1,35 \times 2 = 2,7$
	Gjuhë angleze 5 (2+1), 3 semestra, 2 grupe nga 100 student	$1 \times 15 \times 3 \times 0.03 = 1,35 \times 2 = 2,7$
	Gjuhë angleze 6 (2+1), 3 semestra, 2 grupe nga 100 student	$1 \times 15 \times 3 \times 0.03 = 1,35 \times 2 = 2,7$
	Gjuhë angleze 7 (2+1), 3 semestra	$1 \times 15 \times 1 \times 0.03 = 0,45$
	Gjuhë angleze 8 (2+1), 3 semestra	$1 \times 15 \times 1 \times 0.03 = 0,45$
	Gjuhë angleze (2+1), 3 semestra	$1 \times 15 \times 1 \times 0.03 = 0,45$
	ESP 1(2+1), 3 semestra	$1 \times 15 \times 1 \times 0.03 = 0,45$
	ESP 2(2+1), 3 semestra	$1 \times 15 \times 1 \times 0.03 = 0,45$
	<b>I.4</b>	<b>Konsultime me studentë</b>
Gjuhë angleze 1 (2+1), 3 semestra, 200 student		$200 \times 3 \times 0.002 = 1,2$
Gjuhë angleze 2 (2+1), 3 semestra, 200 student		$200 \times 3 \times 0.002 = 1,2$
Gjuhë angleze 3 (2+1), 3 semestra, 200 student		$200 \times 3 \times 0.002 = 1,2$
Gjuhë angleze 4 (2+1), 3 semestra, 200 student		$200 \times 3 \times 0.002 = 1,2$
Gjuhë angleze 5 (2+1), 3 semestra, 200 student		$200 \times 3 \times 0.002 = 1,2$
Gjuhë angleze 6 (2+1), 3 semestra, 200 student		$200 \times 3 \times 0.002 = 1,2$
Gjuhë angleze 7 (2+1), 3 semestra, 30 student		$30 \times 1 \times 0.002 = 0,06$
Gjuhë angleze 8 (2+1), 3 semestra, 30 student		$30 \times 1 \times 0.002 = 0,06$
Gjuhë angleze (2+1), 3 semestra, 15 student		$15 \times 1 \times 0.002 = 0,03$
<b>I</b>	<b>Gjithsej:</b>	<b>71,7 pikë</b>

## II. VEPRIMTARIA SHKENCORE-HULUMTUESE

Nr. rendor	Emri i aktivitetit:	Pikët
<b>II.1</b>	<b>Pjesëmarrës në projekt shkencor:</b>	<b>3</b>
	1. Brima Galup international	3
<b>II.2</b>	<b>Pjesëmarrje në Konferenca Shkencore me referim</b>	<b>43.8</b>
	1. <b>Lindita Ademi.</b> "The influence of English Language in the Albanian media", International Conference on Research and Education – Challenges Toward the Future (ICRAE 2013), 24-25 May 2013,	3,2

	University of Shkodra “Luigj Gurakuqi”, Shkodra, Albania.	
	<b>2. Lindita Ademi</b> , “The use of modal auxiliaries in English and their equivalences in Albanian”, International Journal of Arts & Sciences(IJAS), 2015-Malta	3,2
	<b>3. Lindita Ademi</b> , “Modal Auxiliaries in English and their equivalences in Albanian”, 5th International Conference on foreign language FLTAL’15- Teaching and applied linguistics, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina 7-9 May, 2015	3,2
	<b>4. Lindita Ademi</b> , Valbon Ademi, Vanco Cabukovski, “A new User-interface Model for Albanian—speaking Blind and Visually Impaired Science Students”, International Conference-New Perspectives in Science Education, Florence-Italy, 2016	2,4
	<b>5. Lindita Ademi</b> , ”Speech Synthesis of Albanian language and it's recognition”, Bansko, Bulgaria, Eleventh International scientific conference-Knowledge in Practice, December 2016, GIF 1.023.	4
	<b>6.</b> International Scientific Conference XIV-th, The Power Of Knowledge, Agia Triada, Greece September 2017 Lindita Ademi, Valbon Ademi “THE TERMINOLOGY IN THE FIELD OF INFORMATICS AND COMPUTER TECHNOLOGY IN ENGLISH AND ALBANIAN – A COMPARATIVE ANALYSIS” In Knowledge International Journal Vol.19, With Global Impact Factor 1.322(2016). ISSN: 2542-4439; ISSN: 1857-923X	3.2
	<b>7.</b> International Contemporary Educational Research Congress-4 <sup>th</sup> “Education, Youth and Future” –October 2018, Mugla Sitki Kocman University, Bodrum, Turkey Valbon Ademi, Lindita Ademi “EDUCATION OF PEOPLE WITH DISABILITIES THROUGH INTELLIGENT TECHNOLOGIES” Proceedings ISBN: 978-605-4397-68-6	3.2
	<b>8.</b> 42 <sup>nd</sup> International Academic Conference, Rome 2018, Majlinda Nuhiu, Lindita Ademi “The convergent phenomena of internationalisms in english and albanian language” ISBN 978-80-87927-76-2 IISES	3.2
	<b>9.</b> International Scientific Conference XIX-th, Knowledge in Practice, Bansko, Bulgaria, December 2018 “VISUALLY IMPAIRED STUDENTS EDUCATION THROUGH INTELLIGENT TECHNOLOGIES” Lindita Ademi, Valbon Ademi	3.2

	In Knowledge International Journal Vol.19, With Global Impact Factor GIF 1.322(2016). ISSN: 2545-4439; ISSN: 1857-923X; UDK 37	
	<b>10.</b> IWPG International Women’s Peace Conference, September 2018, Seoul South Korea	4
	<b>11.</b> International Kosovo Congress on Culture, Arts and Multi-Disciplinary Studies 2021, Valbon Ademi, Vehbi Ramaj, Lindita Ademi, “Text To Speech(TTS) Technology”, Proceedings book.	2.4
	<b>12.</b> 6 <sup>th</sup> International Istanbul Congress 2021, Valbon Ademi, Lindita Ademi “Computer Lexicon” Proceedings book.	3.2
	<b>13.</b> EUSER 63E-551, European Journal of Multidisciplinary Studies EJMS 2021, Valbon Ademi, Lindita Ademi, Vehbi Ramaj “Speech Synthesis”.	2.4
<b>II</b>	<b>Gjithsej:</b>	<b>43.8</b>

<b>Nr. rendor</b>	<b>Emri i aktivitetit:</b>	<b>Pikët</b>
<b>III.1</b>	<b>Libra-skripta universitare nga fusha e gjuhës angleze</b>	<b>51</b>
	Botim Libri Shkencor nga fusha e gjuhës angleze “Терминологијата од областа на информатичко компјутерската технологија во англискиот и во албанскиот јазик-споредбена анализа” ISBN 978-608-245-412-2 Lindita Ademi, 2019.	10
	Botim Libri Shkencor nga fusha e gjuhës angleze “Terminologjia kompjuterike anglisht-shqip” ISBN 978-608-66535-0-7 Lindita Ademi 2020	10
	. Botim Libri Shkencor nga fusha e gjuhës angleze “Ndikimet e gjuhës angleze në gjuhën shqipe, në media dhe vecanërisht në politikë” ISBN 978-608-66535-1-4 Lindita Ademi 2021.	10
	2013-“English grammar”	7
	2016-„English for nurse“	7
	2017-„Medical English“	7
		<b>Gjithsej:</b>

### III. VEPRIMTARIA PROFESIONALE-APLIKATIVE

### IV. VEPRIMTARITË ME INTERES MË TË GJERË

Nr. rendor	Emri i aktivitetit:	Pikët
IV.1	1.Anëtar në komisionin për transfere të studenteve në programin studimore gjuhë dhe leteri angleze, fakulteti filologjik, UT.	3
IV	Gjithsej:	3

REFERENCAT PROFESIONALE TË KANDIDATIT PËR ZGJEDHJEN NË THIRRJE	Pikët
VEPRIMTARIA MËSIMORE-ARSIMORE	77,7
VEPRIMTARIA SHKENCORE-HULUMTUESE	43.8
VEPRIMTARIA PROFESIONALE-APLIKATIVE	51
VEPRIMTARITË ME INTERES MË TË GJERË	3
Gjithsej	175,5

Tetovë, 20.01.2022

#### KOMISIONI RECENZUES:

1. Prof.Dr.Majlinda NUHIU, profesor ordinar – kryetar
2. Prof.Dr. Florim AJDINI, profesor inordinar – anëtar
3. Prof.Dr. Remzije NUHIU, profesor inordinar – anëtar

PËR  
KËSHILLIN MËSIMOR-SHKENCOR TË  
FAKULTETIT FILOLOGJIK PRANË  
UNIVERSITETIT TË TETOVËS

Në pajtim me nenin 173 të Ligjit të Arsimit të Lartë (Gazeta Zyrtare e RM-së, nr. 82/2018), me Vendim të Këshillit Mësimor-Shkencor të Fakultetit Filologjik të Universitetit të Tetovës, nr. 18-1406/1 të datës 30.12.2021, në bazë të Konkursit të shpallur më 30.11.2021 në gazetën ditore „Koha“ dhe „Sloboden Peçat“ si dhe në ueb-faqen e Universitetit [www.unite.edu.mk](http://www.unite.edu.mk), për zgjedhje/rizgjedhje të një mësimdhënësi në të gjitha thirrjet mësimore-shkencore në lëminë Leksikologji (64019 nga klasifikimi i sferave, fushave dhe lëmenjve të kërkimit shkencor sipas klasifikimit Ndërkombëtar Frasciat) në programin studimor Gjuhë dhe Letërsi Maqedonase zgjodhi unanimitisht Komisionin recensues në këtë përbërje: **1. Prof. dr. Dimitar Pandev** (kryetar) – profesor ordinar në Universitetin “Kirili dhe Metodi”, Fakulteti Filologjik “Bllazhe Koneski”, **2. Prof. dr. Majlinda Nuhiu** (anëtar) – profesor ordinar në Universitetin e Tetovës, Fakulteti Filologjik, **3. Prof. dr. Sonja Novotni** (anëtar) – profesor ordinar në Universitetin e Tetovës, Fakulteti Filologjik.

Komisioni recensues, duke qenë falënderues për besimin e dhënë, Këshillit Mësimor-Shkencor të Fakultetit Filologjik të Tetovës i dorëzon këtë

## R E F E R A T

PËR ZGJEDHJE/RIZGJEDHJE TË NJË MËSIMDHËNËSI NË TË GJITHA THIRRJET MËSIMORE-SHKENCORE NË LËMINË LEKSIKOLOGJI (64019 nga klasifikimi i sferave, fushave dhe lëmenjve të kërkimit shkencor sipas klasifikimit Ndërkombëtar Frasciat), NË PROGRAMIN STUDIMOR GJUHË DHE LETËRSI MAQEDONASE TË FAKULTETIT FILOLOGJIK TË UNIVERSITETIT TË TETOVËS

Në konkursin e shpallur në gazetën „Koha“ dhe „Sloboden Peçat“ të datës 30.11.2021 si dhe në ueb-faqen e Universitetit [www.unite.edu.mk](http://www.unite.edu.mk), për zgjedhje/rizgjedhje të një mësimdhënësi në të gjitha thirrjet mësimore-shkencore në lëminë Leksikologji (64019 nga klasifikimi i sferave, fushave dhe lëmenjve të kërkimit shkencor sipas klasifikimit Ndërkombëtar Frasciat) në programin studimor Gjuhë dhe Letërsi Maqedonase, janë paraqitur dy kandidatët: dr. Diana Petrovska, dhe doc. dr. Mihajlo Markoviq.

Në bazë të dokumentacionit të dorëzuar si dhe të të dhënave të tjera të kandidatit, Komisioni recensues jep këto konstatime dhe vlerësime:

### **Të dhëna biografike - kandidatja Dr. Diana Petrovska:**

Kandidatja dr. Diana Petrovska ka lindur më 23.02.1975 në Tetovë. Në bazë të dokumentacionit të dorëzuar, kandidatja është profesor i diplomuar i mësimit klasor në gjuhën maqedonase në Fakultetin Pedagogjik “Shën Kliment Ohridski” në Shkup më 03.11.1998. Po ashtu, ka diplomuar në Fakultetin Filologjik të Universitetit Shtetëror të Tetovës, më 4 mars 2011, ka magjistruar në shkencat filologjike në Fakultetin Filologjik “Bllaze Koneski” – Shkup më 22 shkurt 2013 me temë: „Улогата на учебникот во контекст на другите современи средства за стекнување знаење“, dhe është doktor i shkencave humane – maqedonistike – studime kërkimore-shkencore në gjuhën maqedonase në Fakultetin Filologjik “Bllaze Koneski” – Shkup. me temë: „Тетовскиот говор – современа состојба“ nga 10.7.2019. Kandidatja dr. Diana Petrovska në jetën e saj 26 vjeçare të punës, 21 vjet punon në shkollën fillore "Kiril Pejçinoviç", Tearcë (ku edhe punon ende), ka përvojë pune si mësimdhënëse e gjuhës maqedonase në disa shkolla fillore në Tetovë. Shkolla fillore "Eqrem Çabej", Sllatinë; SH.F. "Ismail Qemali", Nerasht; SH.F. "Bratstvo - Migjeni", Tetovë), kurse sot punon në shkollën fillore "Kiril Pejçinoviç", Tearcë. Ajo ka qenë e angazhuar përkohësisht në Universitetin e Tetovës - Programi studimor në Gjuhë dhe Letërsi Maqedonase (ka mbajtur ushtrime në disa lëndë) që nga viti 2015 deri në vitin 2021. Kandidatja në biografinë e saj ka thënë se ka qenë e angazhuar përkohësisht në Universitetin e Tetovës që nga viti 2013 si profesoreshë e gjuhës maqedonase dhe në dokumentet e bashkangjitura ka dëshmi për angazhim të përkohshëm nga viti 2015 deri në vitin 2021. Kandidatja ka fituar disa certifikata në fushën e arsimit në shkollat fillore, nga konkurset në shkollat fillore, licencën e lektores etj.

### **Veprimtaria edukative-arsimore:**

Kandidatja dr. Diana Petrovska veprimtarinë edukative dhe arsimore e filloi në shkollën fillore “Eqrem Çabej”, Sllatinë (1996-1998) si mësimdhënëse e gjuhës maqedonase, ndërsa në vitet 1998-1999 punoi në shkollën fillore “Ismail Qemali”, Nerasht, po ashtu si mësuese e gjuhës maqedonase. Nga viti 1999-2000 punoi si mësuese klasore në shkollën fillore “Bratstvo – Migjeni” – Tetovë, kurse nga viti 2000 deri më sot punon në shkollën fillore “Kiril Pejçinoviç”, Tearcë, si mësimdhënëse e gjuhës maqedonase. Nga 2016-2020 emërohet drejtoreshë e shkollës fillore “Simçe Nastovski” – Vratnicë, ku u dallua me aftësitë e saj menaxheriale dhe pedagogjike.

Nga dokumentet e bashkangjitura, përveç faktit se dr. Diana Petrovska ka ligjëruar në disa shkolla fillore në rajonin e Tetovës, në Universitetin e Tetovës ka ligjëruar (ushtrime) nga viti 2015-2021 në lëndët e mëposhtme::

Fakulteti Filologjik (PS - Gjuhë dhe Letërsi maqedonase): Fjalëformimi në gjuhën maqedonase, Sintaksa e gjuhës maqedonase 1 dhe 2, Psikolinguistika, Fonologjia e gjuhës maqedonase 1 dhe 2, Onomastika, Bazat e lekturimit, Historia e gjuhës maqedonase 1 dhe 2, Frazologjia e Gjuhës Bashkëkohore Maqedonase. Fakultetet tjera të UT-së: Gjuhë Maqedonase.

Kandidatja dr. Diana Petrovska ka disa certifikata për trajnime në projekte, programe, kurse dhe seminare, të cilat kanë të bëjnë me mësimdhënien në përgjithësi dhe menaxhmentin në institucionet arsimore (shkollat fillore), ka certifikatë nga programi i provimit kryesor; certifikatë për përdorimin e inovacioneve të ITC në arsimin fillor; vërtetim nga programi Metodat e planifikimit me qasje integruese; vërtetim nga Projekti për Modernizimin e Arsimit përmes programit Metoda dhe teknika moderne të mësimdhënies dhe modernizimit të mësimdhënies; lavdërime për pjesëmarrje në garat shtetërore si mentor

i studentëve; vërtetim për pjesëmarrje në trajnimin “Promovimi i mësimi bazë për media në mësimdhënie në Republikën e Maqedonisë”, certifikata për realizimin e përmbajtjeve nga inovacioni dhe ndërmarrësia në mësimdhënien e Matematikës, Informatikës, Fizikës, Biologjisë, Kimisë dhe Edukimit Artistik në shkollat filllore etj.

Në përputhje me Rregulloren e kritereve dhe procedurën për zgjedhje në thirrjet mësimore-shkencore, mësimore-profesionale, shkencore, mësimore dhe bashkëpunuese në Universitetin e Tetovës (Buletini i Universitetit), kandidatja dr. Diana Petrovska ka realizuar gjithsej **16.956 pikë** nga **veprimtaria edukative-arsimore**.

### **Veprimtaria kërkimore-shkencore**

Sipas dokumentacionit të bashkangjitur, veprimtaria kërkimore-shkencore e dr. Diana Petrovska është pasqyruar në punimin e saj të magjistraturës: “Roli i tekstit shkollor në kontekstin e mjeteve të tjera moderne të përvetësimit të dijes”, mbrojtur më 22.02.2013 dhe doktoratën e saj teza: „Тетовскиот говор – современа состојба“, mbrojtur më 10.07.2019. Disertacioni i doktoraturës përmban 419 faqe tekst të përpunuar kompjuterik dhe është i strukturuar në 4 kapituj, hyrje dhe vërejtje përmbyllëse. Disertacioni i doktoraturës së kandidatit është nga lëmia e Dialektologjisë së gjuhës maqedonase, gjegjësisht e folura e Tetovës është e përpunuar dialektorisht në nivel modern dhe përmban: *фонологија и фонетика* на тетовскиот дијалектен говор (19-62), *морфосинтакса* на тетовскиот дијалектен говор (66-107), *синтакса* на тетовскиот дијалектен говор (108-151), *лексика и фразеологија* на тетовскиот дијалектен говор (152-252), *заклучок, текстови, додаток, список на информатори, користена литература* (256-407). Disertacioni është nga lëmi i dialektologjisë dhe trajton pjesërisht leksikun e të folurës së Tetovës.

### **Punime shkencore të botuara:**

1. „Епитафот на Пејчиновиќ – песна врз каменот или камен врз песната“, Спектар, Скопје, ИМЛ 2011, 129-140.
2. „Формите на футурот (идното време) во балканските јазици“, Литературен збор LVIII/1-6, Скопје, Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература, 2011, 99-109.
3. „Примената на современите аудитивни и визуелни технички средства во наставата“, Литературен збор, 1-3, Скопје, Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература, 2012, 199-206.
4. „Усогласеност на содржината на учебникот со училишната возраст“, Литературен збор 4-6, Скопје, Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература, 2012, 153-160.
5. „Од лексиката на тетовскиот говор од областа на казанциството“, Македонски јазик LXVI, Скопје, ИМЈ, 2015, 143-157.
6. „Учебниците во контекст на информатичката технологија во јазичната настава“, Наше стварање 15, Васпитач у 21.век, Алексинац. Ниш: СБЕН 2016, 317-325.
7. „Македонското дека наспрема српското да во декларативните реченици“, Савремена наука о језику и књижевности, НИСУН, Ниш, Филозофски факултет, Универзитет во Ниш, 2016, 27-38.
8. Лексиката поврзана со носиите и обичаите: еден од показателите за самодетерминирање на Гораните“, Македонски фолклор година XXXVIII, број 71 Скопје, ИФ „Марко Цепенков“ 2016, 235-244.

9. „Гласовите /ќ/ и /ѓ/ во градскиот тетовски говор, споредба со состојбата во современиот македонски јазик, Македонски јазик LXVII, Скопје, ИМЈ, 2016, 143-157.
10. „The specifics of the reduced /ă/ under accent of the city tetovos speech (historical and sociolinguistics approaches)“, Меѓународно научно списание Хоризонти, Битола, Универзитет „Св. Климент Охридски“, 2016.
11. „Основно средство за стекнување знаења низ системот на компјутеризација“, Друштвене науке пред изазовима савременог друштва, НИСУН, Ниш: Филозофски факултет 2017, 563-573.
12. „Преглед на системот на минати времиња во српскиот и во македонскиот јазик“, Језик и књижевност у глобалном друштву, НИСУН 6, Ниш: Филозофски факултет 2017, 19-30.
13. „Креирање дигитални содржини за квалитет во образованието“, Рефлексије савременог доба на воспитно-образовни рад у предшколској установи, Воспитач у 21. Веку бр. 16, Алексинац, Ниш: СВЕН 2017, 336-340.
14. „За егзилот во прозата на Луан Старова“ Албанологија, Тетово: Универзитет во Тетово 2017, 198-201.
15. „Лексиката поврзана со ткаењето и со алатките за ткаење во неколку говори од западното македонски наречје – паралели со српскиот јазик“, Језик како запис културе у етнолошкој и лингвистичкој анализи на релацији Србија-Македонија, Београд, САНУ 2018, 69-84.
16. „Способности и тешкотии кои влијаат на процесот на читање, изговор и пишување кај учениците со дислексија“, Допринос предшколства остваривању циљева образовања и воспитања, бр. 18, Воспитач у 21. Веку, Алексинац, Ниш: СВЕН 2019, 88-92.
17. „Наставникот како главен фактор за поттикнување на мотивацијата кај учениците“, Допринос предшколства остваривању циљева образовања и воспитања, бр. 18, Воспитач у 21. Веку, Алексинац, Ниш: СВЕН 2019, 243-247.
18. „Упад во македонската дијалектологија, Воислав И. Илиќ, Битолскиот говор (приредувач и јаз. редактор Васил Дрвошанов), Скопје: Бата прес милениум 2020, 258“ Македонски јазик LXXI, Скопје, ИМЈ, 2020, 161-166.
19. „Лексиката поврзана со копаничарскиот уметнички занает“, Језик како запис културе у етнолошкој и лингвистичкој анализи на релацији Србија-Македонија, Београд, САНУ 2021 (во печат).

### **Pjesëmarrje në tubime shkencore ndërkombëtare:**

1. Учество на Меѓународниот научен симпозиум „Македонскиот идентитет: литература, јазик, историја, култура“, ИМЈ, Скопје 7-8 ноември 2011.
2. Учество на CCCS Conference „Identity and culture“, ЦККС 3-5 september, Скопје 2015.
3. Учество на XI Симпозиум со меѓународна научна конференција „Воспитач у 21. веку“ организиран од Високата школа за воспитаче струковних студија од Алексинац одржана на 27 и 28 март 2015 г. во Сокобања.
4. Учество на меѓународна научна конференција „Наука и савремени универзитет 5“ Филозофски факултет, Универзитет во Ниш, 13-14 ноември 2015.

5. Учество на XVIII international symposium on Balkan folklore “Institutionalized folkloristic and ethnology in Macedonia and Balkans – teory and empiricism” Institute for folklore “Marko Cepenkov” – Скопје, 20-21 November 2015.
6. Учество на XI Симпозиум со меѓународна научна конференција „Васпитач у 21. веку“ организиран од Високата школа за васпитаче струковних студија од Алексинац одржана на 25 и 26 март 2016 г. во Сокобања.
7. Учество на Меѓународна научна конференција „Албанологија“, УТ, 30 септември 2016.
8. Учество на меѓународна научна конференција „Наука и савремени универзитет 5“ Филозофски факултет, Универзитет во Ниш, 12 ноември 2016.
9. Учество на меѓународна научна конференција „Наука и савремени универзитет 5“ Филозофски факултет, Универзитет во Ниш, 10 ноември 2018.

#### **Monografi të botuara:**

1. Тетовскиот говор – особености и лексика од областа на казанџискиот занает (според искажувањата на еден тетовски казанџија), Тетово: Напредок ДООЕЛ, 2017.
2. Горанскиот говор во косовскиот дел – фонетско-фонолошки и морфолошки особености, Тетово: Напредок ДООЕЛ, 2017.
3. Учебниците и информатичката технологија во наставата по македонски јазик, Тетово: Напредок ДООЕЛ, 2019.
4. Лексика и текстови од горанскиот говор, Тетово: Напредок ДООЕЛ, 2019.
5. Тетовски градски говор, Тетово: Напредок ДООЕЛ, 2021.

#### **Pjesëmarrja në projekte:**

- Собирање народни преданија за Лешок и соседните села, 2005 г.;
- Изложба на ликовна колонија, 2006 г.;
- Питање кривице и одговор одговорности – пут у будуќност, септември 2005 – февруари 2006;
- Обука за обучувачи спроведен од Детски театарски центар од Скопје;
- ЕКАП Проектот, проект за Екстракурикуларни активности за училиштата со етнички мешани ученици финансирани од ЕУ 2006 г.;
- Соработка со Ромаврезитас – програма за тоторство во 2008 г.;
- Дигитализација на Картотеката за проектот Македонски дијалектен атлас при Институтот „Крсте Мисирков“, Скопје, одобрен од Министерството за култура со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2013 година;
- Дигитализација на лексички дигитален материјал од тематските области: (I) Делови на човечкото тело, (IV) Хигиена, (V) Роднински односи, (VI) Облека и облекување, (X) Обработка на земјата, проект одобрен од Министерството за култура со Годишната

програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2014 година;

- Владин проект Говорите на исламизираниите Македонци во областа Гора (косовскиот дел) со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2014 година;

- Владин проект Говорите на исламизираниите Македонци во Полошко со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2014 година;

- Проект од областа на заштитата на нематеријалното културно наследство Тетовскиот говор – особености и лексика од областа на казанцискиот занает (според истражувањата на еден тетовски казанција), финансиран со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2016 година на Министерството за култура;

- Проект од областа на заштитата на нематеријалното културно наследство Горанскиот говор, финансиран со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2007 година на Министерството за култура;

- Европски проект од Програмата Еразмус+ финансиран од Европската комисија и Национална агенција за европски образовни програми и мобилност, „Училишта на иднината“ (“The schools of the future”) од 2017 г.;

- Европски проект од Програмата Еразмус+ финансиран од Европската комисија и Национална агенција за европски образовни програми и мобилност, „Европски проект за паметно училиште“ (“Smart European school project”) од 2015 г.;

- Проект од областа на заштитата на нематеријалното богатство „Тетовскиот говор“ финансиран со годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2018 година на Министерството за култура;

- Проект од областа на заштитата на нематеријалното културно наследство „Горанскиот говор (втор дел)“, финансиран од Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2019 година на Министерството за култура;

- Проект од областа на заштитата на нематеријалното културно наследство „Огреала месечина од Тетово до Солуна“, финансиран со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2020 година на Министерството за култура;

- Проект од областа на заштитата на нематеријалното културно наследство „Лингвистички опс на градскиот говор во Тетово – современа состојба“, финансиран со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2021 година на Министерството за култура.

### **Certifikatat:**

- Екстракурикуларни активности во училишта со мешан етнички состав, во периодот 2004-2006г. доделен од проектната канцеларија на ЕКАП;

- Програмирање и менаџмент на проектен циклус мултикултура и интеркултура, предрасуди и толеранција (посета и активна примена на обуката), доделен од проектната канцеларија на ЕКАП;
- Innovative Use of ICT in Primary Schools, june 2007;
- Information and Communication Technology in the instruction process at the primary school level, june 2007;
- In recognition of the successful implementation of school – based assessment following attendance on a training course organized by USAID’s Primary Education Project, 7.12.2010г. обука организирана од Компонентата за унапредување на оценувањето на учениците, пришто покажав компетенции за формативно оценување, изработка на инструменти за оценување и примена и на постапки за оценување со цел да се подобри учењето и постигањата на учениците;
- Сертификат за успешна завршена обука за обучувачи и реализација на обука за наставници за користење на образовниот софтвер „ТулКид” јуни 2010г. (Програма на УСАИД за човеков и институционален развој и Бирото за развој на образованието);
- Сертификат за успешно завршена обука реализирана во рамките на Проектот за Модернизација на образованието на програмата Современи и креативни методи и техники на учење, 30.4.2010 г.;
- Во рамките на Проектот за модернизација на образованието изработив студија на случај Влијанието на однапред поставени критериуми за оценување проект врз подобрување на постигањата кај учениците во ОУ „ Кирил Пејчиновиќ”- Теарце, март 2010 г.;
- Унапредување на медиумската писменост во образованието во Македонија , 4-5.3.2011 г. – обука финансирана преку програмата МАТРА на Министерството за надворешни работи на Кралството Холандија;
- Сертификат за учество на обука на тема „ Наставата по граматика- поинаков пристап” организирана од Британскиот совет во Македонија и Бирото за развој на образованието 20.12.2011 г.;
- Сертификат за имплементирање на содржини од иновации и претприемништво во настава по математика, информатика, физика, биологиј, хемија и ликовно образование во основните училишта, МОН, БРО, септември 2013 г. Скопје;
- The Center for Culture and Cultural Studies – Third Internacional Annual CCCS Conference “Identity and Culture”. Skopje, 3-5 September;
- Сертификат за стекнати компетенции на наставник за успешна реализација на активности за меѓуетничка интеграција во образованието во рамките на Проектот на УСАИД за меѓуетничка интеграција во образованието. ПМИО и БРО, април 2016;
- Сертификат за учество на обука спроведена во рамките на проектот медиа платформа за застапување, финансиран од Европската унија, Маврово, ноември 2016;

- Certificate of Attendance for training for maintenance of school buildings, USAID Interethnic Integration in Education Project. Skopje, December 2016;
- Certificate of Participation at the Conference for Sharing the Best Practices for Maintenance of School Buildings, USAID Interethnic Integration in Education Project, Struga, 10-11 February, 2017;
- Certificate of Appreciation in recognition of providing outstanding support and notable impact through the presentation at the Conference for Sharing the Best Practices for Maintenance of School Buildings, USAID Interethnic Integration in Education Project, Struga, 10-11 February, 2017;
- Сертификат во рамките на проектот „Здружени сили за заеднички интереси”, бр 2015/370-761 финансиран од Европската Унија, на тема: „Анализи засновани на факти и истражување”, 3-5 октомври 2017, Охрид;
- Certificate of participation in the course School management and Teaching within the Erasmus+ Programme of the European Commission, organized and hosted by ICDET in Sofia, Bulgaria from 26.11.2017 till 3.12.2017;
- Certificate for participation in the course The school of the future within the Erasmus+ Programme of the European Commission, organized and hosted by Associazione Sikanie in Brolo, Italy from 8.11.2017 till 25.11.2017;
- Сертификат за учество на обука, примена на списанија за деца: Росица, Другарче, Развигор, Наш свет во воспитно-образовниот процес, 29-30 јануари 2018, Скопје;
- Certificate of participation in the course European Projects Leader Tools within the Erasmus+ Programme of the European Commission, organized and hosted by Adefis Juventud Internacional in Barcelona, Spain from 3.11.2018 till 10.11.2018;
- Certificate of participation in the course Online classrooms for European Schools within the Erasmus+ Programme of the European Commission, organized and hosted by International Center for Development of Education and Training in Istanbul, Turkey from 9.2.2019 till 16.2.2019;
- Сертификат, не постар од пет години, за познавање на англискиот јазик, АПТИС (APTIS) – ниво Б2 (B2) од Европска јазична рамка при Британскиот совет Македонија од 21,8,2019 г.;
- Certificate of Completion for successfully completing 12 modules-eight hours duration online course, The British Council certificate for micro : bit course;
- Сертификат за учество на онлајн курс на тема Инклузивно образование, Министерство за образование и наука – Биро за развој на образованието, 11 февруари 2020;
- Сертификат за активно учество на ЕДУИНО вебинарот „Методика и педагогија на квалитетна настава на далечина”. Министерство за образование и наука- Биро за Развој на образованието, 25 јануари 2021;
- Уверение за положен испит за директор во основно училиште;

- Уверение за завршен курс по албански јазик (прв, втор, трет и четврти степен);
- Уверение за завршен курс по англиски јазик (од I до VII степен);
- Уверение за положен испит за лектор.

### **Vepra të lekturuara:**

- Лектура на превод на монографијата „Tearca – Zëri që tronditi Xhakartën“, од авторот Servet Qamili, издавач Qendra për Edukim dhe Zhvillim, Тетово 2008 година.
- Лектура на превод на стручната книга „Agricultural Systems: Agroecology and Rural Innovation for Development“ од авторите Sieglinde Snapp (Editor) и Barry Pound (Editor) (преведено белетристичко дело) превод од англиски јазик на македонски јазик, издвач Министерство за образование и наука на Република Македонија, Скопје 2012 година.
- Лектура на стручното списание Литературен збор LIX/1-3, издавач Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература, Скопје 2012 година.
- Лектура на стручното списание Литературен збор LIX/4-6, издавач Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература, Скопје 2012 година.
- Лектура на стручното списание Литературен збор LIX/1-3, издавач Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература, Скопје 2013 година.
- Лектура на стручното списание Литературен збор LIX/4-6, издавач Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература, Скопје 2013 година.
- Лектура на книгата „Фразеологија на македонскиот говор во Дебар и Дебарско (поговорки, клетви, зборови и други фрази кои ги употребуваат Македонците во Дебар и Дебарско)“, од Филип Василевски, Здружение за заштита на културното наследство на општина Дебар „Деборус“, Дебар, Македонија, финансирано од Министерството за култура на РМ, 2015 година.
- Лектура на монографијата „Мојата учителка“ од Соња Андонов, Скопје, 2020 година.
- Лектура на монографијата „Огреала месечина од Солуна до Тетово“ од Владимир Кочоски, Тетово: Напредок АД, 2020 година.
- Лектура на повеќе статии, магистерски и докторски трудови.

**Kandidatja dr. Diana Petrovska ka dorëzuar këto dokumente të kërkuara për konkursin:** 1. Lista e punimeve të publikuara shkencore dhe profesionale; 2. Biografi e shkurtër; 3. Disertacion doktrature; 4. Diplomë për titull shkencor Doktor i Shkencave Humane - Studime Maqedonase - Studime kërkimore-shkencore në gjuhën maqedonase; 5. Vërtetim për njohjen e një gjuhe të huaj; 6. Vërtetim për njohjen e gjuhës shqipe; 7. Certifikata e lindjes; 8. Certifikata e shtetësisë; 9. Në dokumentet e bashkangjitura të kandidatit nuk ka dokument për zgjedhje në titull nga organi kompetent.

Në përputhje me Rregulloren e kritereve dhe procedurën për zgjedhje në thirrjet mësimore-shkencore, mësimore-profesionale, shkencore, mësimore dhe bashkëpunuese në

Universitetin e Tetovës (Buletini i Universitetit), kandidatja Dr. Diana Petrovska ka realizuar gjithsej **143.6 pikë** nga **veprimtaria kërkimore-shkencore**.

#### **Veprimtaria profesionale-aplikative:**

Në përputhje me Rregulloren e kriterëve dhe procedurën për zgjedhje në thirrjet mësimore-shkencore, mësimore-profesionale, shkencore, mësimore dhe bashkëpunuese në Universitetin e Tetovës (Buletini i Universitetit), kandidatja Dr. Diana Petrovska ka realizuar gjithsej **0 pikë** nga **veprimtaria profesionale-aplikative**.

#### **Veprimtari me interes të përgjithshëm:**

Kandidatja Diana Petrovska ka treguar interes për formimin e saj dhe për aktivitetet me interes më të gjerë. Ajo ka marrë pjesë në disa trajnime dhe konferenca në mënyrë elektronike dhe ka dhënë kontributin e saj si udhëheqëse e shkollës fillore "Simçe Nastovski" - Vratnicë, si mësimdhënëse-mentor, mentor e nxënësve të shkollave fillore për gjuhë dhe letërsi maqedonase.

Në përputhje me Rregulloren e kriterëve dhe procedurën për zgjedhje në thirrjet mësimore-shkencore, mësimore-profesionale, shkencore, mësimore dhe bashkëpunuese në Universitetin e Tetovës (Buletini i Universitetit), kandidati Dr. Diana Petrovska ka realizuar gjithsej **14.5 pikë** nga **veprimtaria me interes të përgjithshëm**.

#### **Formulari për raportin për zgjedhjen në thirrjen mësimore-shkencore**

Në shtojcat e mëposhtme është bashkëngjitur formulari për raportin e zgjedhjes në thirrjen mësimore-shkencore. Kandidatja dr. Diana Petrovska ka siguruar gjithsej **175.056** pikë, përkatësisht në: veprimtarinë mësimore-shkencore **16.956** pikë, veprimtarinë kërkimore-shkencore **143.6** pikë, veprimtarinë profesionale-aplikative **0** pikë, dhe në veprimtarinë me interes të përgjithshëm **14.5** pikë.<sup>1</sup>

<b>REFERENCA PROFESIONALE TË KANDIDATIT PËR ZGJEDHJE NË THIRRJE</b>	<b>Pikë</b>
<b>VEPRIMTARIA EDUKATIVE ARSIMORE</b>	16.956
<b>VEPRIMTARIA KËRKIMORE SHKENCORE</b>	143.6
<b>VEPRIMTARIA PROFESIONALE APLIKATIVE</b>	0
<b>VEPRIMTARIA ME INTERES TË PËRGJITHSHËM</b>	14.5
<b>Gjithsejt</b>	<b>175.056</b>

#### **Të dhëna biografike – kandidati Doc. d-r Mihajllo Markoviq:**

<sup>1</sup> Dr. Diana Petrovska është vlerësuar me notim që nga fillimi i karrierës së saj (nga viti 2011 e deri më sot) në të gjitha të arriturat shkencore, profesionale dhe pedagogjike që janë të rëndësishme për përzgjedhjen (neni 173, paragrafi 10, i Ligjit për Arsimit të Lartë).

Kandidati Doc. d-r Mihajlo Markoviq është i lindur më 5.7.1985 në Tetovë ku merr arsimin fillor. Arsimin e mesëm e mbaron në Gostivar në vitin 2004. Të njëjtin vit regjistrohet në Universitetin Shtetëror të Tetovës, në fakultetin Filologjik Programi Studimor gjuhë dhe letërsi maqedone, të cilin e mbaron me mesatare 9.62 si studenti i parë i gjeneratës të parë të studentëve të regjistruar nga themelimi i këtij Programi Studimor, dhe tregon interes të veçantë për lëndët profesionale (gjuhësore) (mesatare 10,00).

Gjatë kohës të studimeve është zgjedhur si kryetar i gjeneratës të studentëve të regjistruar në vitin 2004/2005. Më vonë është zgjedhur nga studentët si kryetar i të gjithë gjeneratave të studentëve në këtë Program Studimor. Gjatë kohës së studimeve në mënyrë aktive merr pjesë në organizimin, bashkëpunimin, dhe zbatimin e nevojave dhe kërkesave të studentëve nga Programi Studimor të gjuhës dhe letërsisë maqedone, si dhe me studentët e Programeve të tjera Studimore të Fakultetit Filologjik.

Në vitin 2008 regjistrohet në studime postdiplomike të gjuhës maqedone në Universitetin Shtetëror të Tetovës si studenti i vetëm i cili ka diplomuar dhe është regjistruar në studime postdiplomike në këtë Program Studimor të USHT. I pari ka mbaruar studimet postdiplomike nga gjenerata e parë e regjistruar të postdiplomikëve nga Programi Studimor të gjuhës maqedone në këtë Universitet me mesatare 9,25.

Në vitin 2010 e paraqiti tezën e magjistraturës me titull *Слепченски патерк-лингвистичка анализа*, të cilën e mbaroi në vitin 2011 në mbrojtje publike, duke u bërë kandidati i parë i cili magjistroi në USHT, nga zona e gjuhës maqedone dhe ka fituar titullin magjistër i gjuhës maqedone.

Në vitin 2012 regjistrohet në Shkollën për studime doktorature në Universitetin Shën Kirili dhe Metodij në Shkup (UKIM) në fakultetin Filologjik „Blazhe Koneski,, drejtimi maqedonistikë, moduli gjuhë dhe gjuhësi maqedone, përsëri si kandidati i parë dhe i vetmi nga zona e gjuhës maqedone të gjeneratës së parë të doktorantëve.

Ka dëgjuar dhe përfunduar me sukses studimet e doktoraturës me mesatare 10,00 si kandidati i parë të Fakultetit Filologjik të UKIM.

Në vitin 2013 pranohet në Universitetin Shtetëror të Tetovës në Fakultetin Filologjik, në Programin Studimor për gjuhë dhe letërsi maqedone me titullin asistent për lëndët nga zona e gjuhës maqedone si kuadri i vetëm i ngritur nga shkolla e USHT-së (nga i njëjti Programi Studimor).

Të njëjtin vit (2013) deklaroi tezën e doktoraturës me titull *Преимственост на лексиката меѓу Слепченскиот патерик и Огледало од Кирил Пејчиновиќ и Раслична поучителна наставленија од Јоахим Крчковски*, të cilën e mbroi më 13.5.2015 dhe fitoi titullin doktor i shkencave humanistike maqedonistikë-gjuhë dhe gjuhësi maqedone, me çka u bë kandidati i parë i cili doktoroi në FLF të UKIM-it nga themelimi i Shkollës për studime të doktoraturës.

## **Mësimdhënia-veprimtaria arsimore**

Kandidati Doc. d-r Mihajlo Markoviq në UT mban/ka mbajtur ushtrime, leksione dhe provime në lëndët e mëposhtme dhe programet gjyqësore:

Fakulteti filologjik(SP-Gjuhë maqedone dhe literaturë): 1.Gjuhësia e përgjithshme I dhe II; 2. Leksikologjia e gjuhës bashkëkohore maqedonase; 3. Dialektologjia e gjuhës maqedonase I dhe II; 4. Gramatikë krahasuese e gjuhëve sllave I dhe II; 5. Frazheologjia e SMJ; 6. Dialektologjia e gjuhës maqedonase III dhe IV; 7. Psikolinguistikë; 8. Sociolinguistikë, 9. Gjuhësia.

Fakulteti filozofik (PS - Defektologji, PS - Psikologji, PS - Histori dhe PS - Sociologji, PS - Filozofi); Fakultet i Drejtësisë (PS - Gazetari); Fakulteti ekonomik (të gjitha PS); Fakulteti i Arteve (PS - Artet/Pikturim): 1. Gjuhë maqedonase.

Prej vitit 2017 deri në vitin 2019 kryen mbulesë të lëndës Gjuhë maqedonase të programeve studimore:SP-Gjuhë angleze dhe literaturë në Fakultetin filologjik;SP-Pedagogji në Fakultetin pedagogjik;SP-filologji orientale në Fakultetin filozofik;SP-Art figurativ dhe SP-Art muzikor në Fakultetin e arteve.

Merr pjesë në komisionet për mbrojtjen e tezës së diplomës:

1. Mentori i kandidatëve për punimin e diplomës: 48 kandidatë

2. Kryetar dhe anëtar i Komisionit për mbrojtjen e temës së diplomës: 41 kandidatë

Merr pjesë në: punëtori të shumta në fushën e historisë së gjuhës maqedonase,gjuhësisë,leksikologjisë,dialektologjisë dhe gjuhës moderne maqedonase,më shumë se 100 teza diplome në Departamentin e Gjuhës dhe Letërsisë Maqedonase(për një periudhë prej 6 vjetësh) si president, mentor dhe anëtar i Komisionit për mbrojtjen e tyre; forume dhe ligjërata të shumta në fushën e gjuhës maqedonase, gjuhësisë, dialektologjisë, leksikologjisë, historisë së gjuhës maqedonase ...;Komisioni i Transferimit të Studentëve, përgatitja e Kurrikulës për ciklin e parë, të dytë dhe të tretë të studimeve, Komisionet e Rishikimit për përzgjedhjen në tituj mësimdhënës-shkencorë, Komisioni i Vlerësimit të FLP, puna e Këshillit Mësimor-Shkencor të FLP në UT ...; promovimi i Fakultetit Filologjik dhe PS për gjuhën dhe letërsinë maqedonase përmes shkollave të mesme të Tetovës; recensues për përzgjedhjen në tituj mësimorë-shkencorë në UT; recensues i projekteve shkencore dhe monografive; bord organizativ dhe bord redaktues i revistës Filologji dhe Albanologji në Fakultetin Filologjik në UT, etj., si moderator i konferencave të shumta shkencore ...

Në përputhje me Rregulloren e kriterëve dhe procedurën për zgjedhje në thirrjet mësimorëshkencore, mësimore-profesionale, shkencore, mësimore dhe në bashkëpunëtorë në Universitetin e Tetovës (Buletini i Universitetit), kandidati Doc. d-r Mihajlo Markoviq ka realizuar gjithsej **93.804 pikë** nga **veprimtaria edukative-arsimore**.

## **Veprimtaria kërkimore-shkencore**

### **Aktivitete kërkimore-shkencore:**

Aktiviteti shkencor i doc. d-r Mihajlo Markoviq tërësisht vërehet përmes tezës të magjistraturës *Слепченски патерик (лингвистичка анализа)* të cilën e punoi nën mbikqyrje të mentorit prof. d-r Sonja Novotni dhe disertacionin e doktoraturës me titull *Преимственост на лексиката меѓу Слепченскиот патерик и Огледалото од Кирил Пејчиновиќ и Различна поучителна наставленија од Јоаким Крчовски* të cilën e punoi nën mbikëqyrjen e mentorit prof. d-r Ljudmil Spasov.

Teza e magjistraturës përmban 160 faqe tekst kompjuterik dhe disa fleta me foto incizime të dorëshkrimit origjinal. Veç kësaj kandidati ka dhënë edhe tekstin e lexuar të *Слепченскиот патерик* i cili përmban 490 faqe tekst kompjuterik, për përpunimin e të cilit është e nevojshme jashtëzakonisht njohja e gjuhës të vjetër sllave dhe gjuhës kishtare sllave, dhe është e nevojshme njohja e rrjedhshme e gramatikës dhe historisë të gjuhës maqedone.

Disertacionin e doktoraturës të doc. d-r Mihajllo Markoviq-it me titull *Преимственост на лексиката меѓу Слепченскиот патерик и Огледало од Кирил Пејчиновиќ и Различна поучителна наставленија од Јоаким Крчовски*, përmban 531 faqe tekst të përpunuar kompjuterik, me font Times Neë Roman me ndarje 1.0 dhe madhësi të shkronjave 11, me 348 fusnota njësi bibliografike. Puna është strukturuar në 4 kapituj, hyrja dhe përfundimi.

### **Vizita studimore:**

Kandidati Doc. d-r Mihajllo Markoviq realizon dy vizita studimore për hulumtime shkencore nga zona e teksteve kishtaro-sllave me rekomandim nga mentori prof. d-r Sonja Novotni në Sofje (R.e Bullgarisë) ASHB (Българска академия на науките-научен архив и кирило-методиевски център) dhe Biblioteka Popullore e Sofjes, ku lënda e hulumtimit të tij ka qenë Pateriku i Slepçës dhe në Beograd (R. e Serbisë), (Народна Библиотека Србије) për Konsultim të literaturës më të gjerë shkencore në dispozicion të këtë Institucion të lartë shkencor, dhe dy vizita studimore nga zona e Gjuhës bashkëkohore dhe studimeve dialektologjike në Nish, (R.e Serbisë), në fakultetin Filozofik të Nish-it për hulumtim të fjalimeve jugore serbe, dhe në Zagreb (Kroaci), Fakulteti Filozofik në Zagreb, ku ai i kryer kërkime në fushën e gjuhës maqedonase në Shoqatën e Maqedonisë Kulturore "Ohër Pearl" në Zagreb.

Kandidati Doc. d-r M. Markoviq në vitin 2013 ka marrë pjesë në Ndërkombëtare Verore Shkolla "Zorancheva Arcadia" në Universitetin e Zadarit, Departamenti për kroatistika dhe Studime Sllave, ku ai i trajnuar për përdorim të lëngshme dhe të duhur të gjuhës kroate.

Kandidati Doc. d-r Markoviq në disa raste shkroi edhe histori për disa studime të veçanta shkencore nga zona e historisë të gjuhës maqedone, dhe studimet e tij të botuara në revista të mirënjohura Ndërkombëtare dhe pjesëmarrjet e tij në Konferenca shkencore Ndërkombëtare në skena shtëpiake dhe të huaj, publikisht dëshmojnë për gatishmërinë e tij për të ndjekur pyetjet aktuale nga zona e problematikës gjuhësore maqedone ose pyetjet të cilët janë subjekt i problematikës gjuhësore dhe historiko-gjuhësore (shiko: pjesëmarrja në konferenca dhe letra të publikuara shkencore).

Ai aktualisht është duke punuar në disa propozime projektesh, projekte, zhvillim të teksteve shkollore dhe merr pjesë në konferenca të shumta shkencore ndërkombëtare në fushën e gjuhës.

### **Punime shkencore të botuara:**

1. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „За некои соматски фразеолошки изрази во македонскиот јазик“, *Наше стварање 15*, Алексинац 2016, 434–439 (ISBN 978-86-7746-581-0).
2. Соња Новотни, Михајло Марковиќ, Стојан Ѓошевски, „Македонското јазично прашање во македонскиот книжевен 19 век“, *Наше стварање 15*, Алексинац 2016, 426-433 (ISBN 978-86-7746-581-0).
3. Марковиќ Михајло, „Губење на еровите во Слеченскиот патерик“, VIII научен собир на млади македонисти, Скопје 2016, 217-223 (ISBN 978-608-234-040-1).
4. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Развојот на албанскиот јазик и неговото влијание во рамките на балканскиот лингвистички сојуз“, *Албанологија 5-6*, Тетово 2016, 165-171 (ISSN 1857-9485).
5. Соња Новотни, Михајло Марковиќ, „Влијанието на глобализацијата во изучувањето на словенските јазици“, Зборник од предавања на VI меѓународној научной русийско-македонској конференцији „Славјански јазици и култури во многоязычном мире“, г. Пермь 2016, 27-35 (ISBN-978-5-7944-2790-5).
6. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Влијанието на рускиот црковнословенски јазик врз говорот на Кирил Пејчиновиќ во делото *Огледало*“, Зборник од предавања на VI меѓународној научной русийско-македонској конференцији „Славјански јазици и култури во многоязычном мире“, г. Пермь 2016, 198-207 (ISBN-978-5-7944-2790-5).
7. Соња Новотни, Михајло Марковиќ, „Функцијата на предлозите *без, во (в), на и за* во старословенските ракописи и во современиот македонски јазик“, НИСУН 5, Ниш 2016, 11-26 (ISBN 978-86-7379-429-7).
8. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Руската црковнословенска варијанта и нејзиното влијание во делото *Огледало* од Кирил Пејчиновиќ (словенски контекст)“, НИСУН 5, Ниш 2016, 209-221 (ISBN 978-86-7379-429-7).
9. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „За некои словенски јазици (минато, сегашност и иднина)“, „ФИЛКО“, Штип 2016, 533-540 (ISBN 978-608-244-308-9).
10. Соња Новотни, Михајло Марковиќ, „Контрастивност на дијакроничката на македонскиот јазик прикажан преку старословенските ракописи“, „ФИЛКО“, ФИЛКО, Штип 2016, 669-679 (ISBN 978-608-244-308-9).
11. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Јазикот како културен код во развојот на воспитно-образовниот систем“, „Рефлексије савременог доба на воспитно-образовни рад у предшколској установи“ 16, Алексинац 2016, 273-277 (ISBN 978-86-7746-643-5).
12. Соња Новотни, Михајло Марковиќ, „Фреквенцијата на лексичко-семантичката група животински и растителен свет во Слоештичкиот патерик и Прологот бр. 72“, *Филологија 6*, Тетово 2016, 357-367 (ISSN 1857-8535).
13. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Балканска лингвистика (гледништа и перспективи)“, *Филологија 6*, Тетово 2016, 311-321 (ISSN 1857-8535).
14. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „За некои фразеолошки изрази (македонско-албански паралели)“, „ЗБОРОТ ЗБОР ОТВОРА“, Скопје 2016, 177-187 (ISBN 978-608-234-047-0).
15. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Преглед на дијалектната маркираност на лексиката во избрани стари текстови пишувани на македонска почва“, „Јазикот

- наш денешен – јазикот наш насушен“, Скопје 2016, 272-285 (ISBN 978-608-220-040-8).
16. Соња Новотни, Михајло Марковиќ, „Лингвистиката и лингвистичките проучувања во минатото и денес“, „Јазикот наш денешен – јазикот наш насушен“, Скопје 2016, 216-225 (ISBN 978-608-220-040-8).
  17. Соња Новотни, Михајло Марковиќ, „Лексиката од словенски ареал во некои старословенски ракописи, наспрема состојбата во СМЈ“, „Јазичната слика на светот“, Скопје 2016, 232-245 (ISBN 978-608-220-039-2).
  18. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Анализа на избрани лексеми од црковнословенско потекло во поглавјето „Слово за празниците“ во делото „Огледало“ од Кирил Пејчиновиќ“, „Јазичната слика на светот“, Скопје 2016, 219-231 (ISBN 978-608-220-039-2).
  19. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „За некои наметнати зборови и лингвостилеми во македонскиот и во хрватскиот јазик“, *Bosanski jezik* 13, Тузла 2016, 79-89 (ISSN 1512-5696).
  20. Соња Новотни, Михајло Марковиќ, „Контрастивна анализа на развојот на полувокалите во два патерици со македонска црковнословенска редакција“, „ФИЛКО“, Воронеж 2017, 445-453 (ISBN 978-608-244-469-7).
  21. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Јазичната политика на Р.М. и односот на институциите кон македонскиот јазик“, „ФИЛКО“, Воронеж 2017, 359-366 (ISBN 978-608-244-469-7).
  22. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Преимственост на лексемите `gnpcq, apostolQ, arhangelQ, adQ, aminQ и angel, меѓу Слепч, Оглед и Различ“, *Славистички студии* 17, Скопје 2017, 51-61 (ISSN 0352-3055).
  23. Соња Новотни, Михајло Марковиќ, „Преглед на еволуцијата на полувокалите во неколку старословенски ракописи“, *Славистички студии*, Скопје 2017, 81-91 (ISSN 0352-3055).
  24. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Улогата на македонскиот и на албанскиот јазик како дел од балканската лига на јазици“, *Албанологија* 8, Тетово 2017, 75-82 (ISSN 1857-9485).
  25. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Развојот на еровите во Хмк и Слоеш (паралелен приказ)“, *НИСУН* 6, Ниш 2017, 31-38 (ISBN 978-86-7379-463-1).
  26. Соња Новотни, Михајло Марковиќ, „За некои турски јазични елементи и нивната фонетска адаптација во македонскиот јазик“, *Časopis Filozofskog fakulteta u Tuzli, Tuzla* 2018, 219-231 (ISSN 2490-3604).
  27. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Македонско-руските црковнословенски јазични врски и нивната улога во преимственоста на лексиката меѓу Слепч, Оглед и Различ“ Македонско-руски јазични, литературни и културни врски 7, Скопје 2018, 187-195 (ISBN 978-608-234-057-9).
  28. Соња Новотни, Михајло Марковиќ, „Верковиќевиот апостол како дел од збирката ракописи од ПБ „Салтиков Шчедрин“ во Санкт Петербург“ Македонско-руски јазични, литературни и културни врски 7, Скопје 2018, 241-252 (ISBN 978-608-234-057-9).
  29. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Придонесот на Виктор Фридман во проучувањето на албанскиот јазик како дел од балканската јазична лига“ *Албанологија* 9-10, Тетово 2017, 102-109 (ISSN 1857-9485).

30. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Слепченски патерик (дел од северномакедонските ракописи“, *Славистички студии 18*, Скопје 2018, 83-91 (ISSN 0352-3055).
31. Соња Новотни, Михајло Марковиќ, „Носовките и нивниот одраз во северните македонски ракописи (со акцент на Верковиќевиот апостол)“, *Славистички студии 18*, Скопје 2018, 131-138 (ISSN 0352-3055).
32. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Факторот „применета лингвистика“ во примената на стандарднојазичниот израз“, *Филологија 7*, Тетово 2018, 181-191 (ISSN 1857-8535).
33. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Фреквентноста на семитизмите (низ призма на контекстуален приказ) во Слепч, Оглед и Различ“, *МИСИРКОВ – ПРЕДИЗВИК ЗА НОВИ ПРОУЧУВАЊА ВО НАУКАТА*, Скопје 2019, 325-333 (ISBN 978-608-220-054-5).
34. Соња Новотни, Михајло Марковиќ, „Деназализацијата на носовката 5 во Верковиќевиот апостол“, *МИСИРКОВ – ПРЕДИЗВИК ЗА НОВИ ПРОУЧУВАЊА ВО НАУКАТА*, Скопје 2019, 314-324 (ISBN 978-608-220-054-5).
35. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Фразеолошки изрази и лексички специфичности во вратничкиот говор“, *Стереотипът в славянските езици, литератури и култури*, Софија 2019, 409-421 (ISBN 978-954-07-4883-2).
36. Соња Новотни, Марковиќ Михајло, „Традицијата - клучен елемент во континуитетот на македонскиот јазик (приказ на неколку лексеми ексцерпирани од Слепч, Оглед и Различ)“, *ФОЛКЛОР - ТРАДИЦИЈА - ЈАЗИК*, Скопје 2019, 279-291 (ISBN 978-608-220-062-0).
37. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Улогата на фолклорот во зачувувањето на традицијата и говорот на Тетово“, *ФОЛКЛОР - ТРАДИЦИЈА - ЈАЗИК*, Скопје 2019, 217-225 (ISBN 978-608-220-062-0).
38. Соња Новотни, Марковиќ Михајло, „Развојот на темните вокали во Трескавечкиот еухологиум, Слоештичкиот патерик и Ваташкиот минеј“, *Стереотипът в славянските езици, литератури и култури*, Софија 2019, 516-524 (ISBN 978-954-07-4883-2).
39. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Македонскиот јазик како културен код - социолингвистички и етнокултурни аспекти - дијакрониски приказ“, *Јазикот и културата - состојби и предизвици*, Скопје 2019, 179-189 (ISBN 978-608-220-056-9).
40. Соња Новотни, Марковиќ Михајло, „Компаративна анализа на определени зборообразувачки модели во два патерика од XIV век“, *Јазикот и културата - состојби и предизвици*, Скопје 2019, 227-189 (ISBN 978-608-220-056-9).
41. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Анализа на определени зборообразувачки суфикси во два патерика од XIV век“, *Славистички студии 19*, Скопје 2019, 131-139 (ISSN 0352-3055).
42. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „Македонскиот јазик во наставните програми на Универзитетот во Тетово и неговата употреба/статус во Тетовскиот регион“, Унапредување на статусот и корпусот на македонскиот стандарден јазик, ЈНУ - ИМЈ при УКИМ, Скопје 2019, 71-79 (ISBN 978-608-220-064-4).
43. Соња Новотни, Марковиќ Михајло, „Лексикографски огледи (приказ на избрани презимиња на Македонците и на Албанците)“, *Албанологија 7*, Тетово 2020, 166-176 (ISSN: 1857-9485).

44. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „За некои онимиски фразеологизми во македонскиот јазик“, *Албанологија* 7, Тетово 2020, 159-166 (ISSN: 1857-9485).
45. Марковиќ Михајло, Соња Новотни, „ Етносоциологијата и лингвистичките проучувања“, *Филологија* 8, Тетово 2020, 77-85 (ISSN: 1857-8535).
46. Соња Новотни, Марковиќ Михајло, „За избрани фрази и лексички елементи од законодавно-правниот потстил на административниот функционален стил (македонско-албански приказ)“, *Филологија* 8, Тетово 2020, 85-91 (ISSN: 1857-8535).

**Pjesëmarrje në tubime shkencore ndërkombëtare:**

1. Учество на Првата меѓународна конференција „ФИЛКО“ - филологија, култура, образование, 18 и 19 март, Штип 2016, „За некои словенски јазици (минато, сегашност и иднина)“.
2. Учество на Првата меѓународна конференција „ФИЛКО“ - филологија, култура, образование, 18 и 19 март, Штип 2016, „Контрастивност на дијалектната маркираност на лексиката преку старословенските ракописи“.
3. Учество на Меѓународната конференција „Васпитач у 21. веку“, 25 и 26 март, Алексинац 2016, „Јазикот како културен код во развојот на воспитно-образовниот систем“.
4. Учество на меѓународниот научен собир „Денови на Благоја Корубин“, 14 и 15 април, Скопје 2016, „Преглед на дијалектната маркираност на лексиката во избрани стари текстови пишувани на македонска почва“.
5. Учество на меѓународниот научен собир „Денови на Благоја Корубин“, 14 и 15 април, Скопје 2016, „Лингвистиката и лингвистичките проучувања во минатото и денес“.
6. Учество на Третата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, 22 и 23 април, Тетово 2016, „Фреквенцијата на лексичко-семантичката група животински и растителен свет во Слоештичкиот патерик и Прологот бр. 72“.
7. Учество на Третата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, 22 и 23 април, Тетово 2016, „Балканска лингвистика (гледишта и перспективи)“.
8. Учество на Семинарот за Албанологија при Универзитетот во Тетово со наслов: „Албанската книжевност во 20 век“, 31 септември - 1 октомври, Тетово 2016 г., „Улогата на македонскиот и на албанскиот јазик како дел од балканската лига на јазици“.
9. Учество на Националната конференција с меѓународно учество по повод 25-годишнината от создаването на факултета СВЕЃЪТ Е СЛОВО, СЛОВОТО Е СВЯТ, 06.-07.10. 2016 г., Југозападнија универзитет „НЕОФИТ РИЛСКИ“, ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ, Благоевград, Р. Бугарија, „Развој на носовките во Апостолот“.
10. Учество на Националната конференција с меѓународно учество по повод 25-годишнината от создаването на факултета СВЕЃЪТ Е СЛОВО, СЛОВОТО Е СВЯТ, 06.-07.10. 2016 г., Југозападнија универзитет „НЕОФИТ РИЛСКИ“, ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ, Благоевград, Р. Бугарија, „Тетовски говор - социолингвистички осврт“.

11. Учество на меѓународна научна конференција под наслов „ЗБОРОТ ЗБОР ОТВОРА“, УКИМ, Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ во Скопје, Скопје 29-30 октомври 2016 година, „За некои фразеолошки изрази (македонско-албански паралели)“.
12. Учество на меѓународна научна конференција на тема „МИСИРКОВ – ПРЕДИЗВИК ЗА НОВИ ПРОУЧУВАЊА ВО НАУКАТА“, 2 и 3 ноември, Струмица 2016 г. (под покровителство на Институтот за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во рамки на манифестацијата Отворени денови на Институтот за македонски јазик „Крсте Мисирков“), „Фреквентноста на семитизмите (низ призма на контекстуален приказ) во Слеч, Оглед и Различ“.
13. Учество на меѓународна научна конференција на тема „МИСИРКОВ – ПРЕДИЗВИК ЗА НОВИ ПРОУЧУВАЊА ВО НАУКАТА“, 2 и 3 ноември, Струмица 2016 г. (под покровителство на Институтот за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во рамки на манифестацијата Отворени денови на Институтот за македонски јазик „Крсте Мисирков“), „Деназализацијата на носовката 5 во Верковиќевиот апостол“.
14. Учество на НИСУН 6, „Научни скуп са меѓународним учешћем“, 12 ноември, Ниш 2016, „Развојот на српскиот и на македонскиот јазик (паралелен приказ - синхрониски план)“.
15. Учество на првата Меѓународна конференција Savremeni izazovi i perspektive društvenih i humanističkih studija, SIP DHS, 7 април, Тузла 2017, „Турските јазични елементи и нивната фонетска адаптација во македонскиот јазик“
16. Учество на првата Меѓународна конференција Savremeni izazovi i perspektive društvenih i humanističkih studija, SIP DHS, 7 април, Тузла 2017, „За некои наметнати зборови и лингвостилеми во македонскиот и во хрватскиот јазик“
17. Учество на IVта научна Меѓународна конференција на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, со наслов: „Јазикот и книжевноста – специфичен предизвик за социоетичкиот и за професионалниот развој“, 28 април, Тетово 2017, „Факторот „применета лингвистика“ во примената на стандарднојазичниот израз“
18. Учество на Втората меѓународна научна конференција „ФИЛКО“ - филологија, култура и образование, 10-12 мај, Воронеш 2017, „Контрастивна анализа на развојот на полувокалите во два патерици со македонска црковнословенска редакција“
19. Учество на Втората меѓународна научна конференција „ФИЛКО“ - филологија, култура и образование, 10-12 мај, Воронеш 2017, „Јазичната политика на Р.М. и односот на институциите кон македонскиот јазик“
20. Учество на Меѓународниот славистички собир, 15-16 јуни, Скопје 2017, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје, Филолошки факултет „Блаже Конески“, „Македонско-руските црковнословенски јазични врски и нивната улога во преемственоста на лексиката меѓу Слеч, Оглед и Различ“
21. Учество на Меѓународниот славистички собир, 15-16 јуни, Скопје 2017, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје, Филолошки факултет „Блаже

- Конески“, „Верковиќевиот апостол како дел од збирката ракописи од ПБ „Салтиков Шчедрин“ во Санкт Петербург“
22. Учество на XIII Меѓународен семинар за албанологија при Универзитетот во Тетово, 29-30 септември, Тетово 2017, „Придонесот на Виктор Фридман во проучувањето на албанскиот јазик како дел од балканската јазична лига“
  23. Учество на меѓународната конференција „Унапредување на статусот и корпусот на македонскиот стандарден јазик“, 14 и 15 јуни, Велес 2018, во организација на Совет за македонски јазик при Владата на РМ, ЈНУ Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје и НУЦК „Јордан Хаџи Константинов-Џинот“ - Велес, „Македонскиот јазик во наставните програми на Универзитетот во Тетово и неговата употреба/статус во Тетовскиот регион“
  24. Учество на Четиринадесетите славистични четения на тема „Стереотипът в славянските езици, литератури и култури“, 26-28 април, Софија 2018, Софийски универзитет „Св. Климент Охридски“, „Фразеолошки изрази и лексички специфичности во вратничкиот говор“
  25. Учество на Четиринадесетите славистични четения на тема „Стереотипът в славянските езици, литератури и култури“, 26-28 април, Софија 2018, Софийски универзитет „Св. Климент Охридски“, „Развојот на темните вокали во Трескавечкиот еухологиум, Слоештичкиот патерик и Ваташкиот минеј“
  26. Учество на Меѓународен научен собир на тема „ФОЛКЛОР - ТРАДИЦИЈА - ЈАЗИК“, 17 и 18 мај, Скопје 2018, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ – Скопје, „Традицијата - клучен елемент во континуитетот на македонскиот јазик (приказ на неколку лексеми ексцерпирани од Слеч, Оглед и Различ)“
  27. Учество на Меѓународен научен собир на тема „ФОЛКЛОР - ТРАДИЦИЈА - ЈАЗИК“, 17 и 18 мај, Скопје 2018, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ - Скопје, „Улогата на фолклорот во зачувувањето на традицијата и говорот на Тетово“
  28. Учество на XII Меѓународен семинар за албанологија при Универзитетот во Тетово, на тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, 28-29 септември, Тетово 2018, „Статусот и грижата за старословенските ракописи како дел од културното наследство во ерата на дигитализација“
  29. Учество на Меѓународна научна конференција „Јазикот и културата - состојби и предизвици“, 6 и 7 ноември, Скопје 2018, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ - Скопје, Р Македонија, „Македонскиот јазик како културен код - социолингвистички и етнокултурни аспекти - дијахрониски приказ“
  30. Учество на Меѓународна научна конференција „Јазикот и културата - состојби и предизвици“, 6 и 7 ноември, Скопје 2018, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ - Скопје, Р Македонија, „Компаративна анализа на определени зборообразувачки модели во два патерика од XIV век“
  31. Учество на XIII Меѓународен семинар за албанологија, на тема: „ЈАЗИКОТ, КНИЖЕВНОСТА И ИДЕНТИТЕТОТ“, 25-26 септември 2019, Универзитет во

- Тетово, Р. Македонија, „Дијалектолошки огледи (со осврт на дијалектологијата на македонскиот јазик)“
32. Учество на Меѓународниот научен собир „Денови на Благоја Корубин“, 9 и 10 мај, Скопје 2019, „Почитувањето на стандарднојазичната норма на македонскиот јазик во натписите и рекламните табли во Тетово“
  33. Учество на 6th International Scientific Conference of the Faculty of Philology „Language, Literature and Culture in the 21 century“, 13-15 November, Tetovo 2019, University of Tetovo, Macedonia „Јазикот и лингвистиката (потешкотии при користењето на интернетот)“
  34. Учество на седмото издание на Традиционната меѓународна научна конференција „БАЛКАНИТЕ – ЕЗИК, ИСТОРИЈА, КУЛТУРА“, 14 до 16 ноември 2019, Исторически и Филологически факултет ВТУ „Св. св. Кирил и Методиј“, Велико Трново, Р. Бугарија, „Јазичната интерференција во мултиетничко Тетово (фразеолошки приказ)“
  35. Учество на НИСУН 9, „Научни скуп са меѓународним учешћем“, 9 ноември, Ниш 2019, Р. Србија, „Современите гледишта на македонската дијалектологија со осврт на тетовскиот дијалект“
  36. Учество на Меѓународна научна конференција на тема ЕЗИЦИ, КУЛТУРИ, КОМУНИКАЦИИ, 6 – 8 јуни 2019, Филологически факултет ВТУ „Св. св. Кирил и Методиј“, Велико Трново, Р. Бугарија, „Секундарните ерови и нивната рефлексija во Верковиќевиот апостол“
  37. Учество на Меѓународниот научен собир ЈАЗИКОТ ВО УМЕТНИЧКАТА ЛИТЕРАТУРА во организација на Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во рамките на традиционалната манифестација *Денови на Благоја Корубин*, 17 и 18 септември, Дојран 2020, „Сличности и разлики на народниот јазик на Кирил Пејчиновиќ - Тетоец во делото „Огледало“ со тетовскиот дијалект“
  38. Учество на Тркалезна маса со наслов „ДЕЛОТО НА КОНЕСКИ – ПОСТОЈАН ИЗВОР НА ИСТРАЖУВАЊА ВО НАУКАТА ЗА ЈАЗИКОТ, ЛИТЕРАТУРАТА И КУЛТУРАТА на Педагошкиот факултет во Битола, Битола, 1 јуни 2021, „Компаративна анализа на некои фонетско-фонолошки особености на Верковиќевиот апостол и Вранешничкиот апостол“
  39. Учество на Осмото издание на традиционната меѓународна научна конференција „БАЛКАНИТЕ – ЕЗИК, ИСТОРИЈА, КУЛТУРА“, онлајн, Велико Трново 26 и 27 ноември 2021 г., „Влијанието на глобализацијата во изучувањето на балканските јазици“
  40. Учество на Научниот собир под наслов ФИЛОЛОШКИ ЧИТАЊА: ЈАЗИКОТ И СТИЛОТ НА НАУЧНИОТ ОПУС И НА ЕСЕИСТИКАТА НА КОНЕСКИ, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје 19.11.2021, „Студиите на Блаже Конески за Вранешничкиот апостол како основа за понатамошните проучувања во историјата на македонскиот јазик (со посебен осврт на Верковиќевиот апостол)“

### **Рјесемаррја нѐ пројекте:**

1. Проект „Слепченски патерик (правописни и фонетско-фонолошки особености)“, 2019.

2. Проект „Верковиќев апостол (правописни и фонетско-фонолошки особености)“, 2019.
3. Проект од областа на историјата на македонскиот јазик „Згоштов апостол (расчитан текст и орнаментика)“, под раководство на проф. д-р Соња Новотни, 2020.
4. Проект од областа на историјата на македонскиот јазик и лексикологијата „Лексички и зборообразувачки особености на Патерикот бр. 77“, под раководство на проф. д-р Соња Новотни, 2020.
5. Проект од областа на историјата на македонскиот јазик и лексикологијата „Лексички и зборообразувачки особености на Слеченскиот патерик“, 2021.

#### **Monografi të botuara:**

1. Слеченски патерик (правописни и фонетско-фонолошки особености), Скопје 2019, 159 (ISBN 978-9989-0-1268-6).
2. Верковиќев апостол (правописни и фонетско-фонолошки особености), Скопје 2019, 209 (ISBN 978-608-262-045-9).
3. Згоштов апостол (расчитан текст и орнаментика), Тетово 2020, 209 (ISBN 978-608-66551-1-2).
4. Лексички и зборообразувачки особености на Патерикот бр. 77, Тетово 2020, 323 (ISBN 978-608-66551-0-5).
5. Лексички и зборообразувачки особености на Слеченскиот патерик, Тетово 2021, 223 (ISBN 978-608-66551-2-9).

**Kandidati Doc. d-r Mihajlo Markoviq ka dorëzuar këto dokumente të kërkua për konkursin:** 1. Lista e punimeve të publikuara shkencore dhe profesionale; 2. Biografi e shkurtër; 3. Disertacion doktrature; 4. Diplomë për titull shkencor Doktor i Shkencave Humane - Studime Maqedonase - gjuhë maqedonase dhe linguistika; 5. Vërtetim për njohjen e një gjuhe të huaj (nr. 07-138/1); 6. Vërtetim për njohjen e gjuhës shqipe (nr. 07-6/1); 7. Certifikata e lindjes; 8. Certifikata e shtetësisë; 9. Vendim për përzgjedhje në titullin profesor asistent nga 29.9.2016 lëshuar nga Universiteti i Tetovës me numër 04-3633/1.

Në përputhje me Rregulloren e kriterëve dhe procedurën për zgjedhje në thirrjet mësimore-shkencore, mësimore-profesionale, shkencore, mësimore dhe në bashkëpunëtorë në Universitetin e Tetovës (Buletini i Universitetit), kandidati Doc. d-r Mihajlo Markoviq ka realizuar gjithsej **291.7 pikë** nga **veprimtaria kërkimore-shkencore**.

#### **Veprimtaria profesionale-aplikative**

Pjesëmarrje në aktivitete për përgatitjen e elaboratit të programit studimor të ri:

1. Pjesëmarrje në aktivitete për përgatitjen e elaboratit të programit studimor të ciklit të parë Gjuhë dhe Letërsi Maqedonase 2021/2022.
2. Pjesëmarrje në aktivitete për përgatitjen e elaboratit të programit studimor të ciklit të dytë të programit studimor Gjuhë Maqedonase 2021/2022.
3. Pjesëmarrje në aktivitete për përgatitjen e elaboratit të programit studimor të ciklit të tretë të programit studimor Gjuhë Maqedonase 2019/2020.

Anëtar i komisioneve në fakultet

1. Koordinator i Komisionit për përgatitjen e transferimit të studentëve (2015/16, 2016/17, 2017/18, 2018/19, 2019/20, 2020/21)

3. Anëtar i komisionit për evaluim të brendshëm (2019/20, 2020/21).
4. Anëtar i Komisionit për zgjedhje/rizgjedhje në Fakultetin Filologjik të Universitetit i Tetoves.

Në përputhje me Rregulloren e kriterëve dhe procedurën për zgjedhje në thirrjet mësimore-shkencore, mësimore-profesionale, shkencore, mësimore dhe në bashkëpunëtorë në Universitetin e Tetovës (Buletini i Universitetit), kandidati Doc. d-r Mihajlo Markoviq ka realizuar gjithsej **16.5 pikë** nga **veprimtaria profesionale-aplikative**.

#### **Veprimtari me interes të përgjithshëm:**

Anëtarësimi në një takim shkencor/profesional të bordit organizativ ose programor: Pjesëmarrje në katër borde të revistave universitare *Albanologjia* dhe *Filologjia*.

Pjesëmarrje në aktivitete promovuese të fakultetit:

Ditët e hapura, Universiteti i Tetovës, prezantim i programit studimor Gjuhë dhe Letërsi Maqedonase 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021.

Në përputhje me Rregulloren e kriterëve dhe procedurën për zgjedhje në thirrjet mësimore-shkencore, mësimore-profesionale, shkencore, mësimore dhe në bashkëpunëtorë në Universitetin e Tetovës (Buletini i Universitetit), kandidati Doc. d-r Mihajlo Markoviq ka realizuar gjithsej **8 pikë** nga **veprimtaria me interes të përgjithshëm**.

#### **Formulari për raportin për zgjedhjen në thirrjen mësimore shkencore**

Në shtojcat e mëposhtme është bashkëngjitur formulari për raportin e zgjedhjes në thirrjen mësimore-shkencore. Kandidati Doc. d-r Mihajlo Markoviq ka siguruar gjithsej **410.004** pikë, përkatësisht në: veprimtarinë mësimore-shkencore **93.804** pikë, veprimtarinë kërkimore-shkencore **291.7** pikë, veprimtarinë profesionale-aplikative **16.5** pikë, dhe në veprimtarinë me interes të përgjithshëm **8** pikë.<sup>2</sup>

<b>REFERENCA PROFESIONALE TË KANDIDATIT PËR ZGJEDHJE NË THIRRJE</b>	<b>Pikë</b>
<b>VEPRIMTARIA EDUKATIVE ARSIMORE</b>	93.804
<b>VEPRIMTARIA KËRKIMORE SHKENCORE</b>	291.7
<b>VEPRIMTARIA PROFESIONALE APLIKATIVE</b>	16.5
<b>VEPRIMTARIA ME INTERES TË PËRGJITHSHËM</b>	8
<b>Gjithsejt</b>	<b>410.004</b>

<sup>2</sup> Doc. dr. Mihajlo Markoviq është vlerësuar me pikë nga zgjedhjet e fundit (nga viti 2016 e deri më sot) në të gjitha të arriturat shkencore, profesionale dhe pedagogjike që janë të rëndësishme për zgjedhjen (neni 173, paragrafi 10, i Ligjit për Arsim të Lartë).

## **PËRFUNDIM DHE PROPOZIM:**

Në bazë të gjithë dokumentacionit të dorëzuar të kandidatëve, Komisioni recensues vlerëson dhe vlerëson pozitivisht veprimtarinë mësimore-arsimore, kërkimore-shkencore dhe profesionale-aplikative, si dhe veprimtarinë me interes më të gjerë të kandidatëve dr. Diana Petrovska dhe doc. dr. Mihajlo Markoviq dhe konstatoi se kandidatja dr. Diana Petrovska, në përputhje me Rregulloren për kriteret dhe procedurën e përzgjedhjes në tituj mësimor-shkencor, mësimor-profesional, shkencor, mësimdhënës dhe bashkëpunues në Universitetin e Tetovës, ka arritur gjithsej 175.056 pikë nga referenca profesionale, dhe kandidati doc. dr. Mihajlo Markoviq, në përputhje me Rregulloren për kriteret dhe procedurën e përzgjedhjes në titujt mësimorë-shkencor, mësimor-profesional, shkencor, mësimdhënës dhe bashkëpunues në Universitetin e Tetovës, ka arritur gjithsej 410.004 pikë nga referencat profesionale.

Sipas të dhënave të paraqitura për aktivitetin e përgjithshëm të kandidatëve, kandidati doc. dr. Mihajlo Markoviq tregon rezultate më të mira në periudhën nga zgjedhjet e kaluara deri më sot në: 1. Angazhimin e tij të vazhdueshëm dhe aktiv në procesin mësimor në Fakultetin Filologjik të Universitetit të Tetovës në drejtimin e Leksikologjisë, ku ka kaluar titujt. i asistent dhe docent; 2. Rezultatet e vazhdueshme, si në zbatimin e mësimdhënies, ashtu edhe në zbatimin e provimeve, programet e avancuara nga Cikli i Parë i studimeve në të cilat ai është ende i ngarkuar; 3. Angazhim aktiv në realizimin e projekteve shkencore dhe aplikative; 4. Veprimtaria e dukshme botuese në botimin e librave, punimeve shkencore e profesionale që tregon përparimin e tij në fushën e shkencës; 5. Aftësia për të transferuar njohuritë të studentët dhe angazhimin e tij të vazhdueshëm në fushën e zhvillimit të tij profesional e shkencor, si dhe kontributin e treguar në formimin e mësuesve të rinj dhe bashkëpunëtorëve (siç dëshmohet nga numri i tij i mentorimeve të punimeve të diplomës dhe pjesëmarrja në komisione për mbrojtjen e tyre).

Në bazë të të gjithë dokumentacionit të dorëzuar nga kandidatët, Komisioni recensues ka konstatuar se **doc. dr. Mihajlo Markoviq** ka cilësi shkencore dhe profesionale dhe sipas Ligjit për Arsimin e Lartë dhe Rregullores për kriteret dhe procedurën e përzgjedhjes në titujt mësimorë-shkencor në Universitetin e Tetovës, i plotëson të gjitha kushtet për t'u zgjedhur **profesor inordinar** në fushën mësimore-shkencore të **Leksikologjisë** (64019 nga klasifikimi i fushave shkencore-kërkimore, sipas klasifikimit ndërkombëtar Frascat).

Në bazë të aktivitetit të përgjithshëm të kandidatit nga zgjedhja e fundit e deri më tani, Komisioni recensues ka nderin dhe kënaqësinë Këshillit Mësimor-Shkencor të

Fakultetit Filologjik të Universitetit të Tetovës, t'i propozojë që kandidati **Doc. d-r Mihajlo Markoviq** ta zgjedh në thirrjen mësimore-shkencore **profesor inordinar** në lëmin Leksikologji (64019 nga klasifikimi i sferave, fushave dhe lëmenjve të kërkimit shkencor sipas klasifikimit Ndërkombëtar Frascat) në Programin studimor Gjuhë dhe Letërsi Maqedone të Fakultetit Filologjik të Universitetit të Tetovës.

KOMISIONI RECENSUES:

**1. dr. Dimitar Pandev, profesor ordinar, kryetar**

**2. dr. Majlinda Nuhiu, profesor ordinar, anetar**

**3. dr. Sonja Novotni, profesor ordinar, anetar**

Tetovë, 25.1.2022

**FORMULAR**  
**I RAPORTIT PËR ZGJEDHJE NË THIRRJE MËSIMORE-SHKENCORE**

**Kandidati:**

Dijana Svetolik Petrovska

**Institucioni:**

Universiteti e Tetovës, Fakulteti Filologjik

**Fusha shkencore:**

Leksikologji (64019 nga klasifikimi i sferave, fushave dhe lëmenjve të kërkimit shkencor sipas klasifikimit Ndërkombëtar Frascat) (Gjuhë maqedone)

**VEPRIMTARIA EDUKATIVE-ARSIMORE**

<b>Nr.</b>	<b>Aktiviteti (arsimor-shkencor):</b>	<b>Pikët</b>
<b>1.</b>	<b>Mbajtja e mësimit dhe ushtrimeve në ciklin e parë të studimeve (në institucionin amë):</b>	
	2015/2016: 5 orë * 15 javë në semestër* 2 semestra * 0.03 pikë = 4.5 pikë 2017/2018: 4 orë * 15 javë në semestër* 2 semestra * 0.03 pikë = 3.6 pikë 2018/2019: 5 orë * 15 javë në semestër* 2 semestra * 0.03 pikë = 4.5 pikë 2019/2020: 4 orë * 15 javë në semestër* 2 semestra * 0.03 pikë = 3.6 pikë	15.3
<b>2.</b>	<b>Mbajtja e mësimit dhe ushtrimeve në ciklin e parë të studimeve (në institucione tjera):</b>	
	2015/2016: 3 orë * 15 javë në semestër* 1 semestër * 0.03 pikë = 1.8 pikë	1.35
<b>3.</b>	<b>Konsultime me studentë (në ciklin e parë, në institucionin amë):</b>	
	2015/2016: 19 студенти * 2 семестра * 0.002 поени = 0.076 поена 2017/2018: 14 студенти * 2 семестра * 0.002 поени = 0.056 поена 2018/2019: 12 студенти * 2 семестра * 0.002 поени = 0.048 поена 2019/2020: 7 студенти * 2 семестра * 0.002 поени = 0.028 поена	0.208
<b>4.</b>	<b>Konsultime me studentë (në ciklin e parë, në institucione tjera):</b>	
	2015/2016: 69 studentë * 2 semestra * 0.002 pikë = 0.098 pikë	0.098
	<b>Gjithsejt</b>	<b>16.956</b>

## VEPRIMTARIA KËRKIMORE-SHKENCORE

Nr.	Aktiviteti (kërkimor-shkencor):	Pikë
<b>1.</b>	<b>Pjesëmarrje në takim shkencor ndërkombëtar me referat (prezentim gojor, dhe power point prezentim):</b>	
1.	Учество на XI Симпозиум со меѓународна научна конференција „Васпитач у 21. веку“ организиран од Високата школа за васпитаче струковних студија од Алексинац одржана на 27 и 28 март 2015 г. во Сокобања.	2
2.	Учество на меѓународна научна конференција „Наука и савремени универзитет 5“ Филозофски факултет, Универзитет во Ниш, 13-14 ноември 2015.	2
3.	Учество на XVIII international symposium on Balkan folklore “Institutionalized folkloristic and ethnology in Macedonia and Balkans – teory and empiricism” Institute for folklore “Marko Cepenkov” – Скопје, 20-21 November 2015.	2
4.	Учество на Меѓународна научна конференција „Албанологија“, УТ, 30 септември 2016.	2
5.	Учество на меѓународна научна конференција „Наука и савремени универзитет 5“ Филозофски факултет, Универзитет во Ниш, 12 ноември 2016.	2
6.	Учество на меѓународна научна конференција „Наука и савремени универзитет 5“ Филозофски факултет, Универзитет во Ниш, 10 ноември 2018.	2
7.	Учество на Меѓународниот научен симпозиум „Македонскиот идентитет: литература, јазик, историја, култура“, ИМЛ, Скопје 7-8 ноември 2011.	2
8.	Учество на CCCS Conference „Identity and culture“, ЦККС 3-5 september, Скопје 2015.	2
9.	Учество на XI Симпозиум со меѓународна научна конференција „Васпитач у 21. веку“ организиран од Високата школа за васпитаче струковних студија од Алексинац одржана на 27 и 28 март 2015 г. во Сокобања.	2
	<b>Gjithsejt</b>	<b>18</b>
<b>2.</b>	<b>Pjesëmarrje në projektet:</b>	
1.	Дигитализација на Картотеката за проектот Македонски дијалектен атлас при Институтот „Крсте Мисирков“, Скопје, одобрен од Министерството за култура со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2013 година	3
2.	Дигитализација на лексички дигитален материјал од тематските области: (I) Делови на човечкото тело, (IV) Хигиена, (V) Роднински односи, (VI) Облека и облекување, (X) Обработка на земјата, проект одобрен од	3

<b>Nr.</b>	<b>Aktiviteti (kërkimor-shkencor):</b>	<b>Pikë</b>
	Министерството за култура со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2014 година	
3.	Владин проект Говорите на исламизираните Македонци во областа Гора (косовскиот дел) со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2014 година	3
4.	Владин проект Говорите на исламизираните Македонци во Полошко со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2014 година	3
5.	Проект од областа на заштитата на нематеријалното културно наследство Тетовскиот говор – особености и лексика од областа на казанџискиот занает (според истражувањата на еден тетовски казанџија), финансиран со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2016 година на Министерството за култура	3
6.	Проект од областа на заштитата на нематеријалното културно наследство Горанскиот говор, финансиран со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2007 година на Министерството за култура	3
7.	Проект од областа на заштитата на нематеријалното богатство - Тетовскиот говор финансиран со годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2018 година на Министерството за култура	3
8.	Проект од областа на заштитата на нематеријалното културно наследство Горанскиот говор (втор дел), финансиран од Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2019 година на Министерството за култура	3
9.	Проект од областа на заштитата на нематеријалното културно наследство Огреала месечина од Тетово до Солуна, финансиран со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2020 година на Министерството за култура	3
10.	Проект од областа на заштитата на нематеријалното културно наследство Лингвистички опс на градскиот говор во Тетово – современа состојба, финансиран со Годишната програма за реализација на проекти од национален интерес во културата за 2021 година на Министерството за култура	3
	<b>Gjithsejt</b>	<b>30</b>
<b>3.</b>	<b>Punime të publikuara shkencore (profesionale):</b>	

<b>Nr.</b>	<b>Aktiviteti (kërkimor-shkencor):</b>	<b>Pikë</b>
1.	„Епитафот на Пејчиновиќ – песна врз каменот или камен врз песната“, Спектар, Скопје, ИМЛ 2011, 129-140	2
2.	Формите на футурот (идното време) во балканските јазици“, Литературен збор LVIII/1-6, Скопје, Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература, 2011, 99-109.	3
3.	„Примената на современите аудитивни и визуелни технички средства во наставата“, Литературен збор, 1-3, Скопје, Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература, 2012, 199-206	3
4.	„Усогласеност на содржината на учебникот со училишната возраст“, Литературен збор 4-6, Скопје, Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература, 2012, 153-160.	3
5.	„Од лексиката на тетовскиот говор од областа на казанциството,, Македонски јазик LXVI, Скопје, ИМЈ, 2015, 143-157	5
6.	„Учебниците во контекст на информатичката технологија во јазичната настава“, Наше стварање 15, Васпитач у 21.век, Алексинац. Ниш: СВЕН 2016, 317-325	1.8
7.	„Македонското дека наспрема српското да во декларативните реченици“, Савремена наука о језику и књижевности, НИСУН, Ниш, Филозофски факултет, Универзитет во Ниш, 2016, 27-38	1.8
8.	Лексиката поврзана со носиите и обичаите: еден од показателите за самодетерминирање на Гораните“, Македонски фолклор година XXXVIII, број 71 Скопје, ИФ „Марко Цепенков“ 2016, 235-244	3
9.	„Гласовите /ќ/ и /ѓ/ во градскиот тетовски говор, споредба со состојбата во современиот македонски јазик, Македонски јазик LXVII, Скопје, ИМЈ, 2016, 143-157	5
10.	„The specifics of the reduced /ă/ under accent of the city tetovos speech (historical and sociolinguistics approaches)“, Меѓународно научно списание Хоризонти, Битола, Универзитет „Св. Климент Охридски“, 2016	5
11.	„Основно средство за стекнување знаења низ системот на компјутеризација“, Друштвене науке пред изазовима савременог друштва, НИСУН, Ниш: Филозофски факултет 2017, 563-573	1.8
12.	„Преглед на системот на минати времиња во српскиот и во македонскиот јазик“, Језик и књижевност у глобалном друштву, НИСУН 6, Ниш: Филозофски факултет 2017, 19-30	1.8
13.	„Креирање дигитални содржини за квалитет во образованието“, Рефлексије савременог доба на воспитно-образовни рад у предшколској установи, Васпитач у 21. Веку	1.8

<b>Nr.</b>	<b>Aktiviteti (kërkimor-shkencor):</b>	<b>Pikë</b>
	бр. 16, Алексинац, Ниш: СБЕН 2017, 336-340	
14.	„За егзилот во прозата на Луан Старова“ Албанологија, Тетово: Универзитет во Тетово 2017, 198-201	4.5
15.	„Лексиката поврзана со ткаењето и со алатките за ткаење во неколку говори од западното македонски наречје – паралели со српскиот јазик“, Језик како запис културе у етнолошкој и лингвистичкој анализи на релацији Србија-Македонија, Београд, САНУ 2018, 69-84	4.5
16.	„Способности и тешкотии кои влијаат на процесот на читање, изговор и пишување кај учениците со дислексија“, Допринос предшколства остваривању циљева образовања и васпитања, бр. 18, Воспитач у 21. Веку, Алексинац, Ниш: СБЕН 2019, 88-92	1.8
17.	„Наставникот како главен фактор за поттикнување на мотивацијата кај учениците“, Допринос предшколства остваривању циљева образовања и васпитања, бр. 18, Воспитач у 21. Веку, Алексинац, Ниш: СБЕН 2019, 243-247	1.8
18.	„Упад во македонската дијалектологија, Воислав И. Илиќ, Битолскиот говор (приредувач и јаз. редактор Васил Дрвошанов), Скопје: Бата прес милениум 2020, 258“ Македонски јазик LXXI, Скопје, ИМЈ, 2020, 161-166	2
	<b>Gjithsejt</b>	<b>55.6</b>
<b>4.</b>	<b>Punime monografike shkencore (profesionale):</b>	
1.	Тетовскиот говор – особености и лексика од областа на казанцискиот занает (според искажувањата на еден тетовски казанџија), Тетово: Напредок ДООЕЛ, 2017	8
2.	Горанскиот говор во косовскиот дел – фонетско-фонолошки и морфолошки особености, Тетово: Напредок ДООЕЛ, 2017	8
3.	Учебниците и информатичката технологија во наставата по македонски јазик, Тетово: Напредок ДООЕЛ, 2019	8
4.	Лексика и текстови од горанскиот говор, Тетово: Напредок ДООЕЛ, 2019	8
5.	Тетовски градски говор, Тетово: Напредок ДООЕЛ, 2021	8
	<b>Gjithsejt</b>	<b>40</b>
	<b>Gjithsejt</b>	<b>143.6</b>

#### VEPRIMTARIA PROFESIONALE APLIKATIVE

<b>Nr.</b>	<b>Titulli i aktivitetit (profesional-aplikativ):</b>	<b>Pikë</b>
1.	<b>Anëtarësimi në Komisionet e Fakultetit</b>	
	o pikë	0

Nr.	Titulli i aktivitetit (profesional-aplikativ):	Pikë
	Gjithsejt	0

## VEPRIMTARIA ME INTERES TË PËRGJITHSHËM

Nr.	Titulli i aktivitetit (ME INTERES TË PËRGJITHSHËM):	Pikë
1.	<b>Pjesëmarrje në këshilla organizativë apo këshilla programorë në takime shkencore-profesionale:</b>	
	0 pikë	0
2.	<b>Vepra të lekturuara:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Лектура на превод на монографијата „Тearca – Zëri që tronditi Xhakartën“, од авторот Servet Qamili, издавач Qendra për Edukim dhe Zhvillim, Тетово 2008 година.</li> <li>•Лектура на превод на стручната книга „Agricultural Systems: Agroecology and Rural Inovation for Development“ од авторите Sieglinde Snapp (Editor) и Barry Pound (Editor) (преведено белетристичко дело) превод од англиски јазик на македонски јазик, издавач Министерство за образование и наука на Република Македонија, Скопје 2012 година.</li> <li>•Лектура на стручното списание Литературен збор LIX/1-3, издавач Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература, Скопје 2012 година.</li> <li>•Лектура на стручното списание Литературен збор LIX/4-6, издавач Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература, Скопје 2012 година.</li> <li>•Лектура на стручното списание Литературен збор LIX/1-3, издавач Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература, Скопје 2013 година.</li> <li>•Лектура на стручното списание Литературен збор LIX/4-6, издавач Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература, Скопје 2013 година.</li> <li>•Лектура на книгата „Фразеологија на македонскиот говор во Дебар и Дебарско (поговорки, клетви, зборови и други фрази кои ги употребуваат Македонците во Дебар и Дебарско)“, од Филип Василевски, Здружение за заштита на културното наследство на општина Дебар „Деборус“, Дебар, Македонија, финансирано од Министерството за култура на РМ, 2015 година.</li> <li>•Лектура на монографијата „Мојата учителка“ од Соња Андонов, Скопје, 2020 година.</li> <li>•Лектура на монографијата „Огреала месечина од Солуна до Тетово“ од Владимир Кочоски, Тетово: Напредок АД, 2020 година.</li> </ul>	5
3.	<b>Certifikatat dhe aktivitetet:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Екстракурикуларни активности во училишта со мешан етнички состав, во периодот 2004-2006г. доделен од проектната канцеларија на ЕКАП;</li> </ul>	6.5

Nr.	Titulli i aktivitetit (ME INTERES TË PËRGJITHSHËM):	Pikë
	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Програмирање и менаџмент на проектен циклус мултикултура и интеркултура, предрасуди и толеранција (посета и активна примена на обуката), доделен од проектната канцеларија на ЕКАП;</li> <li>•Innovative Use of ICT in Primary Schools, june 2007;</li> <li>•Information and Communication Technology in the instruction process at the primary school level, june 2007;</li> <li>•In recognition of the successful implementation of school – based assessment following attendance on a training course organized by USAID’s Primary Education Project, 7.12.2010г. обука организирана од Компонентата за унапредување на оценувањето на учениците, пришто покажав компетенции за формативно оценување, изработка на инструменти за оценување и примена и на постапки за оценување со цел да се подобри учењето и постигањата на учениците;</li> <li>•Сертификат за успешна завршена обука за обучувачи и реализација на обука за наставници за користење на образовниот софтвер „ТулКид” јуни 2010г. (Програма на УСАИД за човеков и институционален развој и Бирото за развој на образованието);</li> <li>•Сертификат за успешно завршена обука реализирана во рамките на Проектот за Модернизација на образованието на програмата Современи и креативни методи и техники на учење, 30.4.2010г ;</li> <li>•Во рамките на Проектот за модернизација на образованието изработив студија на случај Влијанието на однапред поставени критериуми за оценување проект врз подобрување на постигањата кај учениците во ОУ „ Кирил Пејчиновиќ”- Теарце, март 2010 г ;</li> <li>•Унапредување на медиумската писменост во образованието во Македонија, 4-5.3.2011г – обука финансирана преку програмата МАТРА на Министерството за надворешни работи на Кралството Холандија;</li> <li>•Сертификат за учество на обука на тема „ Наставата по граматика- поинаков пристап” организирана од Британскиот совет во Македонија и Бирото за развој на образованието 20.12.2011г;</li> <li>•Сертификат за имплементирање на содржини од иновации и претприемништво во настава по математика, информатика, физика, биологиј, хемија и ликовно образование во основните училишта, МОН, БРО, септември</li> </ul>	

Nr.	Titulli i aktivitetit (ME INTERES TË PËRGJITHSHËM):	Pikë
	<p>2013г Скопје;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•The Center for Culture and Cultural Studies – Third Internacional Annual CCCS Conference “ Identity and Culture ”. Skopje, 3-5 September;</li> <li>•Сертификат за стекнати компетенции на наставник за успешна реализација на активности за меѓуетничка интеграција во образованието во рамките на Проектот на УСАИД за меѓуетничка интеграција во образованието. ПМИО и БРО, април 2016 ;</li> <li>•Сертификат за учество на обука спроведена во рамките на проектот медиа платформа за застапување, финансиран од Европската унија, Маврово, ноември 2016;</li> <li>•Certificate of Attendance for training for maintenance of school buildings, USAID Interethnic Integration in Education Project. Skopje, December 2016;</li> <li>•Certificate of Participation at the Conference for Sharing the Best Practices for Maintenance of School Buildings, USAID Interethnic Integration in Education Project, Struga, 10-11 February, 2017;</li> <li>•Certificuate of Appreciation in recognition of providing outstanding support and notable impact through the presentation at the Conference for Sharing the Best Practices for Maintenance of School Buildings, USAID Interethnic Integration in Education Project, Struga, 10-11 Februar, 2017;</li> <li>•Сертификат во рамките на проектот „Здружени сили за заеднички интереси”, бр 2015/370-761 финансиран од Европската Унија, на тема: „ Анализи засновани на факти и истражување”, 3-5 октомври 2017, Охрид ;</li> <li>•Certificate of participation in the course School management and Teaching within the Erasmus+ Programme of the European Commission, organized and hosted by ICDET in Sofia, Bulgaria from 26.11.2017 till 3.12.2017;</li> <li>•Certificate for participation in the course The school of the future within the Erasmus+ Programme of the European Commission, organized and hosted by AssociazioneSikanie in Brolo, Italy from 8.11.2017 till 25.11.2017;</li> <li>•Сертификат за учество на обука, примена на списанија за деца: Росица, Другарче, Развигор, Наш свет во воспитно-образовниот процес, 29-30 јануари 2018, Скопје;</li> </ul>	

<b>Nr.</b>	<b>Titulli i aktivitetit (ME INTERES TË PËRGJITHSHËM):</b>	<b>Pikë</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Certificate of participation in the course European Projects Leader Tools within the Erasmus+ Programme of the European Commission, organized and hosted by Adefis Juventud Internacional in Barcelona, Spain from 3.11.2018 till 10.11.2018;</li> <li>•Certificate of participation in the course Online classrooms for European Schools within the Erasmus+ Programme of the European Commission, organized and hosted by International Center for Development of Education and Training in Istanbul, Turkey from 9.2.2019 till 16.2.2019;</li> <li>•Certificate of Completion for successfully completing 12 modules-eight hours duration online course, The British Council certificate for micro : bit course.</li> <li>•Сертификат за учество на онлајн курс на тема Инклузивно образование, Министерство за образование и наука – Биро за развој на образованието, 11 февруари 2020.</li> <li>•Сертификат за активно учество на ЕДУИНО вебинарот,, Методика и педагогија на квалитетна настава на далечина”. Министерство за образование и наука- Биро за Развој на образованието, 25 јануари 2021.</li> </ul>	
<b>4.</b>	Drejtor i shkollës fillore “Simçe Nastovski” Vratnicë	<b>3</b>
	<b>Gjithsejt</b>	<b>14.5</b>

<b>REFERENCA PROFESIONALE TË KANDIDATIT PËR</b>	<b>Pikë</b>
---	-------------

<b>ZGJEDHJE NË THIRRJE</b>	
<b>VEPRIMTARIA EDUKATIVE ARSIMORE</b>	<b>16.956</b>
<b>VEPRIMTARIA KËRKIMORE SHKENCORE</b>	<b>143.6</b>
<b>VEPRIMTARIA PROFESIONALE APLIKATIVE</b>	<b>0</b>
<b>VEPRIMTARIA ME INTERES TË PËRGJITHSHËM</b>	<b>14.5</b>
<b>Gjithsejt</b>	<b>175.056</b>

**ANËTARË TË KOMISIONIT**

**Prof. dr. Dimitar Pandev, profesor ordinar**

**Prof. dr. Majlinda Nuhiu, profesor ordinar**

**Prof. dr. Sonja Novotni, profesor ordinar**

Tetovë, 25.1.2022

**FORMULAR  
I RAPORTIT PËR ZGJEDHJE NË THIRRJE MËSIMORE-SHKENCORE**

**Kandidati:**

Mihajllo Jovica Markoviq

**Institucioni:**

Universiteti e Tetovës, Fakulteti Filologjik

**Fusha shkencore:**

Leksikologji (64019 nga klasifikimi i sferave, fushave dhe lëmenjve të kërkimit shkencor sipas klasifikimit Ndërkombëtar Frascat) (Gjuhë maqedone)

**VEPRIMTARIA EDUKATIVE-ARSIMORE**

<b>Nr.</b>	<b>Aktiviteti (arsimor-shkencor):</b>	<b>Pikët</b>
<b>1.</b>	<b>Mbajtja e mësimit dhe ushtrimeve në ciklin e parë të studimeve (në institucionin amë):</b>	
	2016/2017: 7 orë * 15 javë në semestër* 2 semestra * 0.04 pikë = 8.4 pikë 2017/2018: 7 orë * 15 javë në semestër* 2 semestra * 0.04 pikë = 8.4 pikë 2018/2019: 7 orë * 15 javë në semestër* 2 semestra * 0.04 pikë = 8.4 pikë 2019/2020: 7 orë * 15 javë në semestër* 2 semestra * 0.04 pikë = 8.4 pikë 2020/2021: 7 orë * 15 javë në semestër* 2 semestra * 0.04 pikë = 8.4 pikë 2016/2017: 3 orë * 15 javë në semestër* 1 semestër * 0.04 pikë = 1.8 pikë 2017/2018: 3 orë * 15 javë në semestër* 1 semestër * 0.04 pikë = 1.8 pikë 2018/2019: 3 orë * 15 javë në semestër* 1 semestër * 0.04 pikë = 1.8 pikë 2019/2020: 3 orë * 15 javë në semestër* 1 semestër * 0.04 pikë = 1.8 pikë 2020/2021: 3 orë * 15 javë në semestër* 1 semestër * 0.04 pikë = 1.8 pikë	51
<b>2.</b>	<b>Mbajtja e mësimit dhe ushtrimeve në ciklin e parë të studimeve (në institucione tjera):</b>	
	2016/2017: 3 orë * 15 javë në semestër* 1 semestër * 0.04 pikë = 1.8 pikë 2017/2018: 3 orë * 15 javë në semestër* 1 semestër * 0.04 pikë = 1.8 pikë 2018/2019: 3 orë * 15 javë në semestër* 1 semestër * 0.04 pikë = 1.8 pikë 2019/2020: 3 orë * 15 javë në semestër* 1 semestër * 0.04	9

<b>Nr.</b>	<b>Aktiviteti (arsimor-shkencor):</b>	<b>Pikët</b>
	pikë = 1.8 pikë 2020/2021: 3 orë * 15 javë në semestër* 1 semestër * 0.04 pikë = 1.8 pikë	
<b>3.</b>	<b>Përgatitje e skripteve interne:</b>	
	4 skripta * 4 pikë = 6 pikë	16
<b>4.</b>	<b>Konsultime me studentë (në ciklin e parë, në institucionin amë):</b>	
	2016/2017: 69 studentë * 2 semestra * 0.002 pikë = 0.276 pikë 2017/2018: 147 studentë * 2 semestra * 0.002 pikë = 0.588 pikë 2018/2019: 147 studentë * 2 semestra * 0.002 pikë = 0.688 pikë 2019/2020: 147 studentë * 2 semestra * 0.002 pikë = 0.588 pikë 2020/2021: 147 studentë * 2 semestra * 0.002 pikë = 0.688 pikë	1.552
<b>5.</b>	<b>Konsultime me studentë (në ciklin e parë, në institucione tjera):</b>	
	2016/2017: 69 studentë * 2 semestra * 0.002 pikë = 0.276 pikë 2017/2018: 147 studentë * 2 semestra * 0.002 pikë = 0.588 pikë 2018/2019: 147 studentë * 2 semestra * 0.002 pikë = 0.688 pikë 2019/2020: 147 studentë * 2 semestra * 0.002 pikë = 0.588 pikë 2020/2021: 147 studentë * 2 semestra * 0.002 pikë = 0.688 pikë	2.552
<b>6.</b>	<b>Mentor në punimit të diplomës:</b>	
	48 kandidatë * 0.2 pikë = 9.6 pikë	9.6
<b>7.</b>	<b>Anëtar i komisionit në mbrojtjen e punimit të diplomës:</b>	
	41 kandidatë * 0.1 pikë = 4.1 pikë	4.1
	<b>Gjithsejt</b>	<b>93.804</b>

## VEPRIMTARIA KËRKIMORE-SHKENCORE

<b>Nr.</b>	<b>Aktiviteti (kërkimor-shkencor):</b>	<b>Pikë</b>
<b>1.</b>	<b>Pjesëmarrje në takim shkencor ndërkombëtar me referat (prezentim gojor, dhe power point prezentim):</b>	
1.	Учество на Првата меѓународна конференција „ФИЛКО“ - филологија, култура, образование, 18 и 19 март, Штип 2016, „За некои словенски јазици (минато, сегашност и иднина)“.	2
2.	Учество на Првата меѓународна конференција „ФИЛКО“ - филологија, култура, образование, 18 и 19 март, Штип 2016, „Контрастивност на дијакронијата на македонскиот јазик прикажан преку старословенските ракописи“.	2
3.	Учество на Меѓународната конференција „Васпитач у 21. веку“, 25 и 26 март, Алексинац 2016, „Јазикот како културен код во развојот на воспитно-образовниот систем“.	2
4.	Учество на меѓународниот научен собир „Денови на	2

Nr.	Aktiviteti (kërkimor-shkencor):	Pikë
	Благоја Корубин“, 14 и 15 април, Скопје 2016, „Преглед на дијалектната маркираност на лексиката во избрани стари текстови пишувани на македонска почва“.	
5.	Учество на меѓународниот научен собир „Денови на Благоја Корубин“, 14 и 15 април, Скопје 2016, „Лингвистиката и лингвистичките проучувања во минатото и денес“.	2
6.	Учество на Третата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, 22 и 23 април, Тетово 2016, „Фреквенцијата на лексичко-семантичката група животински и растителен свет во Слоештичкиот патерик и Прологот бр. 72“.	2
7.	Учество на Третата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, 22 и 23 април, Тетово 2016, „Балканска лингвистика (гледешта и перспективи)“.	2
8.	Учество на Семинарот за Албанологија при Универзитетот во Тетово со наслов: „Албанската книжевност во 20 век“, 31 септември - 1 октомври, Тетово 2016 г., „Улогата на македонскиот и на албанскиот јазик како дел од балканската лига на јазици“.	2
9.	Учество на Националната конференција с меѓународно учество по повод 25-годишнината от создаването на факултета СВЕЌТЪТ Е СЛОВО, СЛОВОТО Е СВЈТ, об.-07.10. 2016 г., Југозападниот универзитет „НЕОФИТ РИЛСКИ“, ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ, Благоевград, Р. Бугарија, „Развој на носовките во Апостолот“.	2
10.	Учество на Националната конференција с меѓународно учество по повод 25-годишнината от создаването на факултета СВЕЌТЪТ Е СЛОВО, СЛОВОТО Е СВЈТ, об.-07.10. 2016 г., Југозападниот универзитет „НЕОФИТ РИЛСКИ“, ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ, Благоевград, Р. Бугарија, „Тетовски говор - социолингвистички осврт“.	2
11.	Учество на меѓународна научна конференција под наслов „ЗБОРОТ ЗБОР ОТВОРА“, УКИМ, Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ во Скопје, Скопје 29-30 октомври 2016 година, „За некои фразеолошки изрази (македонско-албански паралели)“.	2
12.	Учество на меѓународна научна конференција на тема „МИСИРКОВ – ПРЕДИЗВИК ЗА НОВИ ПРОУЧУВАЊА ВО НАУКАТА“, 2 и 3 ноември, Струмица 2016 г. (под покровителство на Институтот за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во рамки на манифестацијата Отворени денови	2

Nr.	Aktiviteti (kërkimor-shkencor):	Pikë
	на Институтот за македонски јазик „Крсте Мисирков“), „Фреквентноста на семитизмите (низ призма на контекстуален приказ) во Слеч, Оглед и Различ“.	
13.	Учество на меѓународна научна конференција на тема „МИСИРКОВ – ПРЕДИЗВИК ЗА НОВИ ПРОУЧУВАЊА ВО НАУКАТА“, 2 и 3 ноември, Струмица 2016 г. (под покровителство на Институтот за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во рамки на манифестацијата Отворени денови на Институтот за македонски јазик „Крсте Мисирков“), „Деназализацијата на носовката 5 во Верковиќевиот апостол“.	2
14.	Учество на НИСУН 6, „Научни скуп са меѓународним учешћем“, 12 ноември, Ниш 2016, „Развојот на српскиот и на македонскиот јазик (паралелен приказ - синхрониски план)“.	2
15.	Учество на првата Меѓународна конференција Savremeni izazovi i perspektive društvenih i humanističkih studija, SIP DHS, 7 април, Тузла 2017, „Турските јазични елементи и нивната фонетска адаптација во македонскиот јазик“	2
16.	Учество на првата Меѓународна конференција Savremeni izazovi i perspektive društvenih i humanističkih studija, SIP DHS, 7 април, Тузла 2017, „За некои наметнати зборови и лингвостилеми во македонскиот и во хрватскиот јазик“	2
17.	Учество на IVта научна Меѓународна конференција на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, со наслов: „Јазикот и книжевноста – специфичен предизвик за социоетичкиот и за професионалниот развој“, 28 април, Тетово 2017, „Факторот „применета лингвистика“ во примената на стандарднојазичниот израз“	2
18.	Учество на Втората меѓународна научна конференција „ФИЛКО“ - филологија, култура и образование, 10-12 мај, Воронеш 2017, „Контрастивна анализа на развојот на полувокалите во два патерици со македонска црковнословенска редакција“	2
19.	Учество на Втората меѓународна научна конференција „ФИЛКО“ - филологија, култура и образование, 10-12 мај, Воронеш 2017, „Јазичната политика на Р.М. и односот на институциите кон македонскиот јазик“	2
20.	Учество на Меѓународниот славистички собир, 15-16 јуни, Скопје 2017, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје, Филолошки факултет „Блаже Конески“, „Македонско-руските црковнословенски јазични врски и нивната улога во преемственоста на лексиката меѓу Слеч, Оглед и	2

Nr.	Aktiviteti (kërkimor-shkencor):	Pikë
	Различ“	
21.	Учество на Меѓународниот славистички собир, 15-16 јуни, Скопје 2017, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје, Филолошки факултет „Блаже Конески“, „Верковиќевиот апостол како дел од збирката ракописи од ПБ „Салтиков Шчедрин“ во Санкт Петербург“	2
22.	Учество на XIII Меѓународен семинар за албанологија при Универзитетот во Тетово, 29-30 септември, Тетово 2017, „Придонесот на Виктор Фридман во проучувањето на албанскиот јазик како дел од балканската јазична лига“	2
23.	Учество на меѓународната конференција „Унапредување на статусот и корпусот на македонскиот стандарден јазик“, 14 и 15 јуни, Велес 2018, во организација на Совет за македонски јазик при Владата на РМ, ЈНУ Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје и НУЦК „Јордан Хаџи Константинов-Џинот“ - Велес, „Македонскиот јазик во наставните програми на Универзитетот во Тетово и неговата употреба/статус во Тетовскиот регион“	2
24.	Учество на Четиринадесетите славистични четения на тема „Стереотипът в славянските езици, литератури и култури“, 26-28 април, Софија 2018, Софийски универзитет „Св. Климент Охридски“, „Фразеолошки изрази и лексички специфичности во вратничкиот говор“	2
25.	Учество на Четиринадесетите славистични четения на тема „Стереотипът в славянските езици, литератури и култури“, 26-28 април, Софија 2018, Софийски универзитет „Св. Климент Охридски“, „Развојот на темните вокали во Трескавечкиот еухологиум, Слоештичкиот патерик и Ваташкиот минеј“	2
26.	Учество на Меѓународен научен собир на тема „ФОЛКЛОР - ТРАДИЦИЈА - ЈАЗИК“, 17 и 18 мај, Скопје 2018, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ – Скопје, „Традицијата - клучен елемент во континуитетот на македонскиот јазик (приказ на неколку лексеми ексцерпирани од Слеч, Оглед и Различ)“	2
27.	Учество на Меѓународен научен собир на тема „ФОЛКЛОР - ТРАДИЦИЈА - ЈАЗИК“, 17 и 18 мај, Скопје 2018, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ - Скопје, „Улогата на фолклорот во зачувувањето на традицијата и говорот на Тетово“	2
28.	Учество на XII Меѓународен семинар за албанологија при Универзитетот во Тетово, на тема: „Скендербег меѓу	2

Nr.	Aktiviteti (kërkimor-shkencor):	Pikë
	историјата и книжевноста”, 28-29 септември, Тетово 2018, „Статусот и грижата за старословенските ракописи како дел од културното наследство во ерата на дигитализација“	
29.	Учество на Меѓународна научна конференција „Јазикот и културата - состојби и предизвици“, 6 и 7 ноември, Скопје 2018, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ - Скопје, Р Македонија, „Македонскиот јазик како културен код - социолингвистички и етнокултурни аспекти - дијахрониски приказ“	2
30.	Учество на Меѓународна научна конференција „Јазикот и културата - состојби и предизвици“, 6 и 7 ноември, Скопје 2018, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ - Скопје, Р Македонија, „Компаративна анализа на определени зборообразувачки модели во два патерика од XIV век“	2
31.	Учество на XIII Меѓународен семинар за албанологија, на тема: „ЈАЗИКОТ, КНИЖЕВНОСТА И ИДЕНТИТЕТОТ“, 25-26 септември 2019, Универзитет во Тетово, Р. Македонија, „Дијалектолошки огледи (со осврт на дијалектологијата на македонскиот јазик)“	2
32.	Учество на Меѓународниот научен собир „Денови на Благоја Корубин“, 9 и 10 мај, Скопје 2019, „Почитувањето на стандарднојазичната норма на македонскиот јазик во натписите и рекламните табли во Тетово“	2
33.	Учество на 6th International Scientific Conference of the Faculty of Philology „Language, Literature and Culture in the 21 century“, 13-15 November, Tetovo 2019, University of Tetovo, Macedonia „Јазикот и лингвистиката (потешкотии при користењето на интернетот)“	2
34.	Учество на седмото издание на Традиционната меѓународна научна конференција „БАЛКАНИТЕ – ЕЗИК, ИСТОРИЈА, КУЛТУРА“, 14 до 16 ноември 2019, Исторически и Филологически факултет ВТУ „Св. св. Кирил и Методиј“, Велико Трново, Р. Бугарија, „Јазичната интерференција во мултиетничко Тетово (фразеолошки приказ)“	2
35.	Учество на НИСУН 9, „Научни скуп са меѓународним учешћем“, 9 ноември, Ниш 2019, Р. Србија, „Современите гледишта на македонската дијалектологија со осврт на тетовскиот дијалект“	2
36.	Учество на Меѓународна научна конференција на тема ЕЗИЦИ, КУЛТУРИ, КОМУНИКАЦИИ, 6 – 8 јуни 2019, Филологически факултет ВТУ „Св. св. Кирил и Методиј“,	2

Nr.	Aktiviteti (kërkimor-shkencor):	Pikë
	Велико Трново, Р. Бугарија, „Секундарните ерови и нивната рефлексја во Верковиќевиот апостол“	
37.	Учество на Меѓународниот научен собир ЈАЗИКОТ ВО УМЕТНИЧКАТА ЛИТЕРАТУРА во организација на Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“ во рамките на традиционалната манифестација Денови на Благоја Корубин, 17 и 18 септември, Дојран 2020, „Сличности и разлики на народниот јазик на Кирил Пејчиновиќ - Тетоец во делото „Огледало“ со тетовскиот дијалект“	2
38.	Учество на Тркалезна маса со наслов „ДЕЛОТО НА КОНЕСКИ – ПОСТОЈАН ИЗВОР НА ИСТРАЖУВАЊА ВО НАУКАТА ЗА ЈАЗИКОТ, ЛИТЕРАТУРАТА И КУЛТУРАТА на Педагошкиот факултет во Битола, Битола, 1 јуни 2021, „Компаративна анализа на некои фонетско-фонолошки особености на Верковиќевиот апостол и Вранешничкиот апостол“	2
39.	Учество на Осмото издание на традиционната меѓународна научна конференција “БАЛКАНИТЕ – ЕЗИК, ИСТОРИЈА, КУЛТУРА“, онлајн, Велико Трново 26 и 27 ноември 2021 г., „Влијанието на глобализацијата во изучувањето на балканските јазици“	2
40.	Учество на Научниот собир под наслов ФИЛОЛОШКИ ЧИТАЊА: ЈАЗИКОТ И СТИЛОТ НА НАУЧНИОТ ОПУС И НА ЕСЕИСТИКАТА НА КОНЕСКИ, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје 19.11.2021, „Студиите на Блаже Конески за Вранешничкиот апостол како основа за понатамошните проучувања во историјата на македонскиот јазик (со посебен осврт на Верковиќевиот апостол)“	2
	<b>Gjithsejt</b>	<b>80</b>
<b>2.</b>	<b>Pjesëmarrje në projektet:</b>	
1.	Проект „Слепченски патерик (правописни и фонетско-фонолошки особености)“, Скопје 2019.	3
2.	Проект „Верковиќев апостол (правописни и фонетско-фонолошки особености)“, Скопје 2019.	3
3.	Проект од областа на историјата на македонскиот јазик „Згоштов апостол (расчитан текст и орнаментика)“, под раководство на проф. д-р Соња Новотни.	3
4.	Проект од областа на историската лексикологија на македонскиот јазик „Лексички и зборообразувачки особености на Патерикот бр. 77“, под раководство на проф. д-р Соња Новотни.	3

<b>Nr.</b>	<b>Aktiviteti (kërkimor-shkencor):</b>	<b>Pikë</b>
5.	Проект од областа на историската лексикологија на македонскиот јазик „Лексички и зборообразувачки особености на Слепченскиот патерик“	3
	<b>Gjithsejt</b>	<b>15</b>
<b>3.</b>	<b>Punime të publikuara shkencore (profesionale):</b>	
1.	„За некои соматски фразеолошки изрази во македонскиот јазик“, Наше стварање 15, Алексинац 2016, 434-439 (ISBN 978-86-7746-581-0).	1.8
2.	„Македонското јазично прашање во македонскиот книжевен 19 век“, Наше стварање 15, Алексинац 2016, 426-433 (ISBN 978-86-7746-581-0).	1.8
3.	„Губење на еровите во Слепченскиот патерик“, VIII научен собир на млади македонисти, Скопје 2016, 217-223 (ISBN 978-608-234-040-1).	3
4.	„Развојот на албанскиот јазик и неговото влијание во рамките на балканскиот лингвистички сојуз“, Албанологија 5-6, Тетово 2016, 165-171 (ISSN 1857-9485).	4.5
5.	„Влијанието на глобализацијата во изучувањето на словенските јазици“, Зборник од предавања на VI меѓународной научной российско-македонской конференции „Славянские языки и культуры в многоязычном мире“, г. Пермь 2016, 27-35 (ISBN-978-5-7944-2790-5).	2.8
6.	„Влијанието на рускиот црковнословенски јазик врз говорот на Кирил Пејчиновиќ во делото Огледало“, Зборник од предавања на VI меѓународной научной российско-македонской конференции „Славянские языки и культуры в многоязычном мире“, г. Пермь 2016, 198-207 (ISBN-978-5-7944-2790-5).	2.8
7.	„Функцијата на предлозите без, во (в), на и за во старословенските ракописи и во современиот македонски јазик“, НИСУН 5, Ниш 2016, 11-26 (ISBN 978-86-7379-429-7).	1.8
8.	„Руската црковнословенска варијанта и нејзиното влијание во делото Огледало од Кирил Пејчиновиќ (словенски контекст)“, НИСУН 5, Ниш 2016, 209-221 (ISBN 978-86-7379-429-7).	1.8
9.	„За некои словенски јазици (минато, сегашност и иднина)“, „ФИЛКО“, Штип 2016, 533-540 (ISBN 978-608-244-308-9).	4.5
10.	„Контрастивност на дијакронијата на македонскиот јазик прикажан преку старословенските ракописи“, „ФИЛКО“, ФИЛКО, Штип 2016, 669-679 (ISBN 978-608-244-308-9).	4.5
11.	„Јазикот како културен код во развојот на воспитно-	1.8

Nr.	Aktiviteti (kërkimor-shkencor):	Pikë
	образовниот систем“, „Рефлексије савременог доба на воспитно-образовни рад у предшколској установи“ 16, Алексинац 2016, 273-277 (ISBN 978-86-7746-643-5).	
12.	„Фреквенцијата на лексичко-семантичката група животински и растителен свет во Слоештичкиот патерик и Прологот бр. 72“, Филологија 6, Тетово 2016, 357-367 (ISSN 1857-8535).	4.5
13.	„Балканска лингвистика (гледишта и перспективи)“, Филологија 6, Тетово 2016, 311-321 (ISSN 1857-8535).	4.5
14.	„За некои фразеолошки изрази (македонско-албански паралели)“, „ЗБОРОТ ЗБОР ОТВОРА“, Скопје 2016, 177-187 (ISBN 978-608-234-047-0).	1.8
15.	„Преглед на дијалектната маркираност на лексиката во избрани стари текстови пишувани на македонска почва“, „Јазикот наш денешен – јазикот наш насушен“, Скопје 2016, 272-285 (ISBN 978-608-220-040-8).	2.4
16.	„Лингвистиката и лингвистичките проучувања во минатото и денес“, „Јазикот наш денешен – јазикот наш насушен“, Скопје 2016, 216-225 (ISBN 978-608-220-040-8).	2.4
17.	„Лексиката од словенски ареал во некои старословенски ракописи, наспрема состојбата во СМЈ“, „Јазичната слика на светот“, Скопје 2016, 232-245 (ISBN 978-608-220-039-2).	2.4
18.	„Анализа на избрани лексеми од црковнословенско потекло во поглавјето „Слово за празниците“ во делото „Огледало“ од Кирил Пејчиновиќ“, „Јазичната слика на светот“, Скопје 2016, 219-231 (ISBN 978-608-220-039-2).	2.4
19.	„За некои наметнати зборови и лингвостилеми во македонскиот и во хрватскиот јазик“, Vosanski jezik 13, Тузла 2016, 79-89 (ISSN 1512-5696).	4.5
20.	„Контрастивна анализа на развојот на полувокалите во два патерици со македонска црковнословенска редакција“, „ФИЛКО“, Воронеж 2017, 445-453 (ISBN 978-608-244-469-7).	4.5
21.	„Јазичната политика на Р.М. и односот на институциите кон македонскиот јазик“, „ФИЛКО“, Воронеж 2017, 359-366 (ISBN 978-608-244-469-7).	4.5
22.	„Преимственост на лексемите `gnqsq, apostolQ, arhangelQ, adQ, aminQ и angel, меѓу Слепч, Оглед и Различ“, Славистички студии 17, Скопје 2017, 51-61 (ISSN 0352-3055).	4.5
23.	„Преглед на еволуцијата на полувокалите во неколку старословенски ракописи“, Славистички студии, Скопје 2017, 81-91 (ISSN 0352-3055).	4.5

Nr.	Aktiviteti (kërkimor-shkencor):	Pikë
24.	„Улогата на македонскиот и на албанскиот јазик како дел од балканската лига на јазици“, Албанологија 8, Тетово 2017, 75-82 (ISSN 1857-9485).	4.5
25.	„Развојот на еровите во Хмк и Слоеш (паралелен приказ)“, НИСУН 6, Ниш 2017, 31-38 (ISBN 978-86-7379-463-1).	1.8
26.	„За некои турски јазични елементи и нивната фонетска адаптација во македонскиот јазик“, Časopis Filozofskog fakulteta u Tuzli, Tuzla 2018, 219-231 (ISSN 2490-3604).	4.5
27.	„Македонско-руските црковнословенски јазични врски и нивната улога во преемственоста на лексиката меѓу Слеч, Оглед и Различ“ Македонско-руски јазични, литературни и културни врски 7, Скопје 2018, 187-195 (ISBN 978-608-234-057-9).	2.8
28.	„Верковиќевиот апостол како дел од збирката ракописи од ПБ „Салтиков Шчедрин“ во Санкт Петербург“ Македонско-руски јазични, литературни и културни врски 7, Скопје 2018, 241-252 (ISBN 978-608-234-057-9).	2.8
29.	„Придонесот на Виктор Фридман во проучувањето на албанскиот јазик како дел од балканската јазична лига“ Албанологија 9-10, Тетово 2017, 102-109 (ISSN 1857-9485).	4.5
30.	„Слеченски патерик (дел од северномакедонските ракописи “, Славистички студии 18, Скопје 2018, 83-91 (ISSN 0352-3055).	4.5
31.	„Носовките и нивниот одраз во северните македонски ракописи (со акцент на Верковиќевиот апостол)“, Славистички студии 18, Скопје 2018, 131-138 (ISSN 0352-3055).	4.5
32.	„Факторот „применета лингвистика“ во примената на стандарднојазичниот израз“, Филологија 7, Тетово 2018, 181-191 (ISSN 1857-8535).	4.5
33.	„Фреквентноста на семитизмите (низ призма на контекстуален приказ) во Слеч, Оглед и Различ“, МИСИРКОВ – ПРЕДИЗВИК ЗА НОВИ ПРОУЧУВАЊА ВО НАУКАТА, Скопје 2019, 325-333 (ISBN 978-608-220-054-5).	2.4
34.	„Деназализацијата на носовката 5 во Верковиќевиот апостол“, МИСИРКОВ – ПРЕДИЗВИК ЗА НОВИ ПРОУЧУВАЊА ВО НАУКАТА, Скопје 2019, 314-324 (ISBN 978-608-220-054-5).	2.4
35.	„Фразеолошки изрази и лексички специфичности во вратничкиот говор“, Стереотипът в славянските езици, литератури и култури, Софија 2019, 409-421 (ISBN 978-954-07-4883-2).	4.5
36.	„Традицијата - клучен елемент во континуитетот на	2.4

<b>Nr.</b>	<b>Aktiviteti (kërkimor-shkencor):</b>	<b>Pikë</b>
	македонскиот јазик (приказ на неколку лексеми ексцерпирани од Слеч, Оглед и Различ), ФОЛКЛОР - ТРАДИЦИЈА - ЈАЗИК, Скопје 2019, 279-291 (ISBN 978-608-220-062-0).	
37.	„Улогата на фолклорот во зачувувањето на традицијата и говорот на Тетово“, ФОЛКЛОР - ТРАДИЦИЈА - ЈАЗИК, Скопје 2019, 217-225 (ISBN 978-608-220-062-0).	2.4
38.	„Развојот на темните вокали во Трескавечкиот еухологиум, Слоештичкиот патерик и Ваташкиот минеј“, Стереотипът в славјанските езици, литератури и култури, Софија 2019, 516-524 (ISBN 978-954-07-4883-2).	4.5
39.	„Македонскиот јазик како културен код - социолингвистички и етнокултурни аспекти - дијакрониски приказ“, Јазикот и културата - состојби и предизвици, Скопје 2019, 179-189 (ISBN 978-608-220-056-9).	2.4
40.	„Компаративна анализа на определени зборообразувачки модели во два патерика од XIV век“, Јазикот и културата - состојби и предизвици, Скопје 2019, 227-189 (ISBN 978-608-220-056-9).	2.4
41.	„Анализа на определени зборообразувачки суфикси во два патерика од XIV век“, Славистички студии 19, Скопје 2019, 131-139 (ISSN 0352-3055).	4.5
42.	„Македонскиот јазик во наставните програми на Универзитетот во Тетово и неговата употреба/статус во Тетовскиот регион“, Унапредување на статусот и корпусот на македонскиот стандарден јазик, ЈНУ - ИМЈ при УКИМ, Скопје 2019, 71-79 (ISBN 978-608-220-064-4).	2.4
43.	„Лексикографски огледи (приказ на избрани презимиња на Македонците и на Албанците)“, Албанологија 7, Тетово 2020, 166-176 (ISSN: 1857-9485).	4.5
44.	„За некои онимиски фразеологизми во македонскиот јазик“, Албанологија 7, Тетово 2020, 159-166 (ISSN: 1857-9485).	4.5
45.	„Етносоциологијата и лингвистичките проучувања“, Филологија 8, Тетово 2020, 77-85 (ISSN: 1857-8535).	4.5
46.	„За избрани фрази и лексички елементи од законодавно-правниот потстил на административниот функционален стил (македонско-албански приказ)“, Филологија 8, Тетово 2020, 85-91 (ISSN: 1857-8535).	4.5
	<b>Gjithsejt</b>	<b>156.7</b>
<b>4.</b>	<b>Punime monografike shkencore (profesionale)</b>	
1.	Слеченски патерик (правописни и фонетско-фонолошки	8

<b>Nr.</b>	<b>Aktiviteti (kërkimor-shkencor):</b>	<b>Pikë</b>
	особености), Скопје 2019, 159 (ISBN 978-9989-0-1268-6).	
2.	Верковиќев апостол (правописни и фонетско-фонолошки особености), Скопје 2019, 209 (ISBN 978-608-262-045-9).	8
3.	Згоштов апостол (расчитан текст и орнаментика), Тетово 2020, 209 (ISBN 978-608-66551-1-2).	8
4.	Лексички и зборообразувачки особености на Патерикот бр. 77, Тетово 2020, 323 (ISBN 978-608-66551-0-5).	8
5.	Лексички и зборообразувачки особености на Слепченскиот патерик, Тетово 2021, 223 (ISBN 978-608-66551-2-9)	8
	<b>Gjithsejt</b>	<b>40</b>
	<b>Gjithsejt</b>	<b>291.7</b>

#### VEPRIMTARIA PROFESIONALE APLIKATIVE

<b>Nr.</b>	<b>Titulli i aktivitetit (profesional-aplikativ):</b>	<b>Pikë</b>
<b>1.</b>	<b>Anëtarësimi në Komisionet e Fakultetit</b>	
	Koordinator i Komisionit për transferimin e studentëve në PS gjuhën dhe letërsinë maqedonase (2015/2016, 2016/2017, 2017/2018, 2018/2019, 2019/2020, 2020/2021) 6*1 pikë = 6 pikë	6
	Anëtar i komisionit për evaluim të brendshëm (2019/20, 2020/21) 2*2 pikë = 4 pikë	4
	Recensues i kandidatëve për titull 1*0.5 pikë = 0.5 pikë	0.5
<b>2.</b>	<b>Pjesëmarrje në aktivitete për përgatitjen e elaboratit të programit studimor të ri:</b>	
	Pjesëmarrje në aktivitete për përgatitjen e elaboratit të programit studimor të ciklit të parë Gjuhë dhe Letërsi Maqedonase 2021/2022	2
	Pjesëmarrje në aktivitete për përgatitjen e elaboratit të programit studimor të ciklit të dytë të programit studimor Gjuhë Maqedonase 2021/2022	2
	Pjesëmarrje në aktivitete për përgatitjen e elaboratit të programit studimor të ciklit të tretë të programit studimor Gjuhë Maqedonase 2019/2020	2
	<b>Gjithsejt</b>	<b>16.5</b>

**VEPRIMTARIA ME INTERES TË PËRGJITHSHËM**

<b>Nr.</b>	<b>Titulli i aktivitetit (ME INTERES TË PËRGJITHSHËM):</b>	<b>Pikë</b>
<b>1.</b>	<b>Pjesëmarrje në këshilla organizativë apo këshilla programorë në takime shkencore-profesionale:</b>	
	4 këshilla * 0,5 pikë = 1 pikë	2
<b>2.</b>	<b>Pjesëmarrje në aktivitete promovuese të fakultetit:</b>	
	Ditët e hapura, Universiteti i Tetovës, prezantim i programit studimor Gjuhë dhe Letërsi Maqedonase 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021 6*1 pikë = 6 pikë	6
	<b>Gjithsejt</b>	<b>8</b>

<b>REFERENCA PROFESIONALE TË KANDIDATIT PËR ZGJEDHJE NË THIRRJE</b>	<b>Pikë</b>
<b>VEPRIMTARIA EDUKATIVE ARSIMORE</b>	<b>93.804</b>
<b>VEPRIMTARIA KËRKIMORE SHKENCORE</b>	<b>291.7</b>
<b>VEPRIMTARIA PROFESIONALE APLIKATIVE</b>	<b>16.5</b>
<b>VEPRIMTARIA ME INTERES TË PËRGJITHSHËM</b>	<b>8</b>
<b>Gjithsejt</b>	<b>410.004</b>

ANËTARË TË KOMISIONIT

**Prof. dr. Dimitar Pandev, profesor ordinar**

**Prof. dr. Majlinda Nuhiu, profesor ordinar**

**Prof. dr. Sonja Novotni, profesor ordinar**

Tetovë, 25.1.2022